

家庭・保育所・幼稚園

N24  
75(2)1

# 幼児の教育



390 -38

第七十五卷 第七号 日本幼稚園協会

7

絶賛  
発行中

保育室の本棚にぜひこの一冊を！

## 保育専科別冊

# 体育あそび50選

東京教育大学教授 松延 博 監修



一人遊びから集団遊びまで、楽しく遊びながら体作りができる体育遊びを図解で紹介します。その他、運動会への新しい提案、チェックポイントなど運動会にすぐ役立つ記事も掲載。

定価550円

(本誌7月号とも850円)

### 内 容

- 現代に生きる幼児のための体育
- 体育あそび50選

東京教育大学教授 松延 博

一人遊び——ジャングルにいこう・探検にいこう・

園庭めぐり・クロスカントリー他

二人遊び——それひけやれひけ・いろいろなわとび・

丸太ころころ・バランス遊び他

集団遊び——動物鬼ごっこ・ボール渡し・サッカー・

バスケットボール・ジャンボ絵合わせ・

俵とり・ねずみとねこ他

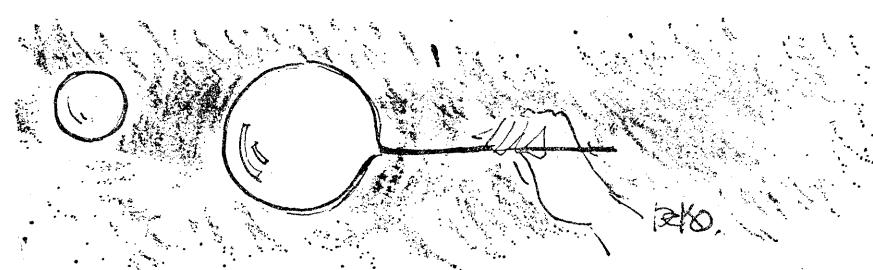
- 幼児のための運動会への提言
- 運動会の準備とプログラム

フレーベル館

# 幼児の教育

第七十五卷 第七号





## 幼児の教育 目 次

### —第七十五巻 七月号—

表紙 永瀬善郎

(「もの想う天使」)

力ット 中島英子

- |                      |      |      |
|----------------------|------|------|
| 幼児教育第二世紀を迎えるにあたっての提言 | 莊司雅子 | (4)  |
| はじめてのアメリカ・メキシコの旅（上）  | 周郷博  | (7)  |
| どろ                   | 秋山達子 | (16) |
| 泥三昧                  | 田中澄子 | (18) |
| 土・どろんこ               | 高橋季愛 | (20) |
| おもしろかった粘土遊び          | 長山篤子 | (21) |
| 泥                    | 加藤徳弘 | (23) |



- 保育の中の小さなこと大切なこと④ ..... 守 永 英子 (26)  
乳幼児の人格形成(一) ..... 中沢たえ子 (28)  
「日本幼児保育史」研究余滴(五) ..... 岡 田 正 章 (34)
- 「それぞれの子どもらしさを求めて」より(九) ..... (40)  
「幼児の自然認識と教育」の研究(一) ..... (44)
- 学校訪問旅行記(その三) ..... 村 田 修 子 (56)  
——伝統を感じるイギリスの教育——

編集委員 勝部真長・堀合文子  
本田和子・河合祥子  
編集主任 津守 真・水田順子

# 幼児教育第一世紀を迎えるにあたつての提言

莊 司 雅 子

明治九年（一八七六年）に東京女子師範学校（お茶の水女子大の前身）にわが国最初の幼稚園が創設されてから、今年で百年になり、やがて幼稚園教育第二世紀を迎えるとしていま

す。過去の一世纪のわが国の幼児教育を顧み、その功罪を語り、共に喜び、共に嘆くことも、きわめて有意義なことではあります。しかし単に過去はこうであつた、ああであつたという回顧談だけでは、何の進歩も発展もありません。過去の事実が今日の私たちに何を語り、何を教えていたのか、また現実の状況はどこからあらわれ、何に起因しているか、そしてこの現実はやがてどんな未来を作り出すか、といったことを考えることこそ、歴史を学ぶ意味があると思います。「現在は過去を背負い未来を孕む」という哲人の言葉は、私たち歴史を学ぶものにとって尊い教訓であります。

ところでわが国の幼児教育の歴史は、ここに一世紀を経てき

ましたが、この百年間の歩みが現在の幼児教育に何をもたらしたでしょうか、またそれが如何なる方向を示しているでありますか。

まず客観的な発展として指摘されることは、幼児教育施設や幼児数の量的増加であります。というのは明治九年に発足した全国唯一の幼稚園は、選ばれた少数の幼児のためのものでありましたが、百年後の今日では、幼稚園も保育所もすべての幼児のために開放されています。そして幼稚園の数が一万三千、保育所の数が一万八千、合計三万以上に増加しています。幼児数も、幼稚園と保育所を合わせれば三九〇万以上にふえていました。その増加状況は国公私立のうち、とくに私立がいちじるしく、地域によつては、幼児教育はほとんど私立に委ねているところがあります。この量的増加は、明らかにわが国幼児教育の向上を物語つてはいます。しかし量的増加は、直ちに進歩を意

味するとはいえないと思います。ある点においては、この量的進歩は初期の幼児教育に比べて、むしろ質的遅れをもたらしていると指摘することができます。たとえば初期においては、なほど今日のような科学的な保育方法はあまり見られなかったかもしませんが、一人の保育者の受けもち幼児数が十数名であったことは、ほんとうの保育ができたと考えられます。少なくともひとりひとりの幼児に接する時間を保育者は十分もち、個性や創造性を伸ばす機会にめぐまれ、幼児の性格を豊かに育くむことができたはずであります。もちろん当時は、ひとりひとりの幼児を個人としてよりは、むしろ社会集団のなかで社会性を育てることの必要性が優先していたから、保育の形態は今日と同様に一斉保育が主であったようであります。それにしても、小人数のグループで社会性と個性を同時にのばすほうが、特に幼児期には必要なことであります。ところが幼児教育の重要性が認められるにつれて、一人の保育者の受けもち幼児数があふえてきました。その理由はいろいろあげられますが、今は貢数の都合上、それをあげる余裕はありません。

とにかく今日のように一人の保育者が四十人の幼児をもつようであっては、必然に教室における授業のような一斉保育をとらざるをえないようになります。保育者がひとりひとりの幼児

に接することはきわめて困難となり、幼児は幼稚園で歌や遊び、絵や製作、または文字や数字を学習して帰ることになります。ところでこのような学習中心の保育に対して、自由保育と称して、多数の幼児を狭い園内で自由な遊びをさせ、保育者は忙しく幼児の間を動き廻りつつ遊びの指導をしています。一見、幼児をのびのびさせながら保育しているようであるが、やもすれば自由保育でなく放任保育になりかねないようであります。つまり一方では、お歌学校、お遊戯学校、お絵描き学校、はては読み方学校、書き方学校のよくな幼稚園かと思えば、他方では、幼児遊園地のよくな幼稚園が年々ふえてきています。過去百年の幼児教育の歩みが今日このような結果をもたらし、そしてこの姿で第二世紀に入ろうとしています。しかも今日のような幼児教育が未来に何をもたらすであろうかを思うと、きわめて寒心にたえないものがあります。そう思って、私は幼児教育第二世紀に向って、次のような提案をしてみたいと思います。

まず第一に、保育者教育の改善をはかることがあります。イギリスやフランスに見るよう、教師と保母を専門職にすることです。教師はあくまでも幼児の知能と性格と体力を育てる専門家でなければなりません。そのためには四年制大学を卒業し

ていることを最低の資格とすることです。保母は育児の経験をもつ既婚・未婚の女性を入学資格として、一年制の保母学校で、主として保健・衛生・しつけに関して学習し免許状を取得することを最低の資格とします。

幼稚園は三歳以上の幼児であればすべて入園を許可し、そのうち早く登園したり遅くまで残ったりする働く親の子どもは、保母がいわゆる幼稚園の時間の前後の世話をし、一定の保育の時間は専門教師が担当します。つまり同じ施設で二つの保育機能をもつことです。保育所は三歳未満の幼児が入り、同じく教師と保母が指導します。

そのためには教師は四年制大学で、一般幼児教育学と心理学、社会学と医学を学習する以外に、〇歳から三歳まで、三歳から六歳までの幼児期の発達と教育をそれぞれ専攻し、専門の免許状を取得する必要があります。つまり三歳以上の幼稚園の教師と三歳未満の保育所の教師を専門職にすることです。このような専門の教師を養成する大学の教授は、必然に単に教育学や心理学の専門家であればよいとか、美術や音楽、国語や社会、理科や数学の専門家でさえあればよいというわけにはゆきません。幼稚園や保育所の教師の養成大学の教授は、いずれも

幼児の発達と教育に関する基本的な教養をふまえてから専門の講義をする必要があります。

次に運営面に関していえば、一人の教師や保母の受けもつ幼児数は、幼稚園で三歳児であれば十二名、四、五歳児であれば二十名を越えないことです。

一つの園の幼児数は百人を越えないようになります。

教師や保母の勤務時間は原則として一日六時間とします。

幼稚園・保育所の運営費は公立・私立を問わず、国と地方自治体と親の三者が負担します。

以上の提案をえてここにしたわけですが、もちろん今すぐにこれが実現できるものではありませんし、またたといそれが実現されるようなことがあるとしても、その過程においては、古い体制に多くの支障を生じさせ、犠牲をはらわせなければならぬようになります。しかしこのことを恐れていては、何の改革もありえないと思います。国家百年の計を考える時、そしてこれから第二世紀に入るわが国の幼児教育の未来を考える時、以上の提案は決して完全な理想ではないにしても、理想的への第一歩として考えられるのではないかと存じます。

（聖和女子大学）

# はじめてのアメリカ・メキシコの旅（上）

周 郷 博

H



▲ルイスさんと筆者

昨年の十一月二十四日から暮れの十二月十四日まで、ごく短い期間だったが、私ははじめてアメリカ——そこから足を伸ばしてメキシコの旅をして帰ってきた。

アメリカとラテン・アメリカ諸国は、一九四五年の敗戦後まつたく急に日本と「新しい」「近しい」関係にはいった地域であるのに、私はアメリカへ行つてみたいなどとは思ったこともなく過してきた。メキシコや南米（ブラジルやチリ）は「遙かな国、遠い国」の今まで、そこまで行つてみるなどということは考え及ばなかつた。小学校の五年生のとき、ブラジル移民を「はじめてさつて」考えたり、十三、四歳のころ、アメリカへ渡つてみたくて横浜の岸壁に一人で座りした日もあつたが、それも「遙かな昔、遠い昔」。ブラジルにいる二十数年前の教え子がときどき帰つてきて向うの話を親身に話してくれたり、最近の幼教の卒業生田村さと子にメキシコからチリへ行つてガブリエラ・ミストラルの墓を訪ねたりしてきた話を聞かされても、メキシコや南米は遠い存在——そん

な中南米の開発途上国の苦境＝問題を（教育

とからめて）ぼんやりとながら実感しはじめたのはイワン・イリイッチの本を読んでからのことにすぎない。

アメリカ——は、日本の敗戦、長期にわたる占領によつてへんなかたちで「近過ぎる！」。「表面的なアメリカ化」はもうたくさんだ、という旋毛曲がりが心根にあつて、イギリスやヨーロッパの方から見るのが着実、という気がして、ヨーロッパのほうへ目を向けることが多かつた。敗戦八年目の夏、「偶然な運命から（中国から航空切符が来た）」ウイーンの「世界教育者会議」という集まりに「参加」出席したのを始めとして、その後ロンドンの「人類の未来のためのティヤール・センター」の会員になったこともあって、四回もヨーロッパへは行つた。最近は、とくに六〇年代末（附属幼稚園長を兼ねたころ）からは、それと併せて「中国から」の視点」というもの的重要度をつよく感じている。ともかく、エゴと無感覺の退廃のひどい「島国根性」（井戸の中の「みにくい蛙」）の心境から脱けだして、ひろい世界の「流れ」の中にわが身（とこの祖国）を置いてみるとことなしには、人生の問題も教育の問題もほんとうにわかることはない（というのが私の切なる本心なのだ）。

昨年の春、カナダの西部へいくチャンスがあつて（それを私は断わつたが）、そのことからルイスさんが二十五年前のIFEL（幼

児教育の指導者養成）の受講生（年をとつた「教え子」）たちがルイスさんを訪ねてくれるといいと楽しみにしている気持ちをルイスさんの手紙から私は感じとつていた。そのチャンスを外して行けなかつたから、私はいつそ ルイスさんの心を感じて「アメリカへ行ってこよう」という気持ちが動いていた。しかし、なんといつてもアメリカの「ベトナムからの敗退」——これが私をアメリカの旅に誘つた何よりの誘因。「強いアメリカ（力の信者であるアメリカ）」には反発したが「敗けて名譽を持ち直そうとしているアメリカ」には深い共感を（勝手に）感じる。私は百年前のアメリカ、フォスター やホイットマンのアメリカが好きだ。『大草原の小さな家』に描かれているアメリカ。ジョーン・バエズの反戦の歌やジョン・デンバーの "Sweet Surrender" に通じる、「ベトナム戦争に見ると全くちがう」また「アメリカ化した日本」とも全然ちがう、心底からのヒューマニズム——「よき素朴なアメリカ」に出会えるかもしれない。一七七六年のアメリカ独立（建国）から二〇〇年——ちょうどよい「反省」の時機として回つてきている。

メキシコのほうは、一九七一年からおよそ一年、私のお茶の水女子大に「留学」していたマリヤさんにたびたびせがまれていて「行つてあげたい」と思つていて。ちょうどよい機会にめぐまれ

た、というわけだが、国際婦人年のころ、黒沼ヨリ子さんの書いたものを読んだり、そのまえに鶴見俊輔がヨリ子さんのご主人リカルドーさんのことなどといつしょにメキシコ滯在中に考えた愉快な文章を読んでいて、漠然とながらメキシコという国を肌で知りたいという気持ちがあった。然し、何よりメキシコへ行くことで私の心にあったのは、「イリイッチ・ショック」ということで知られる、世界の教育改革（大動乱）の「予言者」のような位置にいる、あのウイーン生まれの元僧職者イワン・イリイッチにひよつとしたら会えるかもしれない、ということがあった。黒沼さんも、荒廃のひどいインディオの部落で、夫のリカルドーさんとやっている「部落の自立のための」しごとの中で、モンテッソーリの教育方式で部落の子どもたちの教育をしているという、そこへ連れていくて見せたい、という好意を、毎日新聞の安東美佐子さんを通じて知らされていた。

### はじめてのアメリカ

個人の公式の旅費六十四万円ということもあって、旅行会社が目算した参加者十五人には達せず、参加者わずか八名ということになり、当初予定したメキシコ行きは切って、アメリカだけの十日間の旅ということに落ちついた。「倦み」疲れて「悲惨」（mo-

dernized misery）と云う」とばでしかいえない、現在の「教育」と日常生活（＝人生）にくらべて、二十五年まえの日本は、貧しく、傷心、欠乏の時代ではあったが、「そこへどんな詩をかくか」は人間の決意次第だった。まだ全く「白紙の状態」であったころ——ルイスさんを中心に集まつた人たちの「初心」を思えば、もつと集まつてもよかつたのにと悔まれたが、八名というのは手ごろで、そこへコスマポリタンの玉生嶺里君と私がはいって一行十名でかけた。

十二月二十四日の夜羽田を発つて、ハワイ経由でその同じ日の十時に（時差による）ロスアンジェルスについたが、翌日二十九日の月曜日は、疲れ休めに午前中、空港ホテルのマリオットでぶらぶらして、午後は市内見物——ハリウッドの俳優たちの住むサンセット・ヒルなどをバスで案内してもらって、日の暮れまで市場を見たりして歩いた。はじめてのアメリカの旅の第一日だが、そこのバスに私たちといつしょに乗っていた一人の若い女性の眼差しが私にはまず印象に残つた。降りたり、また乗つたりする度ごとに、何か、さびしい、悲しい眼差しでにつこり会釈をする。まわりの人と話しているのを聞いていると、高校を卒業したのだけれど、ただ一人でこんな旅をしているのだと言う。ヒッピーではなけれど、アメリカの若い人の心が感じられるようで、「話してみ

たい」氣持しがあった——カリフォルニアの北のほうの奥できび

しいコミニーンの生活をしているアリシア・ローレルという人（「地球の上に生きる」という変った本を書いている）も、この人から想像したりした。日がとつぶり暮れてから、またおなじバスに乗りこんできたが、一人でさびしそうに降りていった。ともかく、日本の若者たちとは何かちがう、アメリカの大きな変化に「耐えている」ものの表情を見た感じがした。市場——というのも、またなんという「氣楽」な、解放的なところか！ 果物屋のおやじさんも日本人と思って愉快に話しかけてくるし、コーヒーは一回飲めばあとは何杯でもただし、バスの運転手などもそこへ二、三人集まつてくつたくのない話に興じていた。失業者が多いといつたって、土地は広いし、何かに「追い立てられて」いらいらしているところなどはないのが、私は羨しかった。いまの日本とは大違ひの、田舎くさくゆつたりした、こせこせしないアメリカを見た気がしたのは私の思い過しだったろうか。

その日の夜の十時、ロスアンジェルスの空港をとび立つて南のフェニックスという町に十二時ごろ着き、そこから夜間飛行でワシントン郊外のダレス空港に夜明けに着いた。夜間の移動が重なつて疲れてはいたが、東部の冬の始めの草原と林の広々とした道を空港から一時間たつぶりバスで走つて眺める風景は、せせこましい日本とちがつて心が生き返る思いがした。

ホテルにはいて、午前中は黒人が八割を占める、ある住宅街はガランとして、空家同然のかつての白人たちの「立派な」邸宅に、壊れちらかつたままで黒い人がぼつぼくと住んでいる町を見てまわった。アーリントン墓地、衛兵の交代、ボトマック川、ウォーターゲート……フォード大統領が近くの教会へ来るというので出かけていった人たちもいるが、私はホテルでぼんやり考えごとをしていた——アメリカの民主主義が想像もできない大変化の渦中にいるのだということをよく理解してみたくて——。「動いているアメリカ」。これにくらべて、日本は、敗戦後数年のあいだに「できた」ものがただよいよ身動きのできない固まりかたをしているだけ（誰が、何がそうするのか？）。四、五年前にアメリカの議員を交えた調査団が日本の教育の調査にきて、「アメリカの教育はその後大へんな変りかたをしてきたのに、日本の教育は占領時代のまま、教育の意味を考え直すことなどもせず、それをへ上から（文部省が）統制で締めることしかしていない。これは日本の子どもたちの未来を暗くしている」と報告書に書いていた。「誰かを愛することは、彼らに成長の余地を与えることだ（To love someone is to give them room to grow）」と、どこの学校の教室の壁に書いて貼つてあるのをその後見たが、

日本にはその「余地」も「愛」もなくて冷えきつていいとしか思えない。

その日の午後は、ルイスさんが紹介してよこした「幼年教育協会インターナショナル」のミス・アルベルタ・マイヤーさんを訪ねることで過したのだが、長距離の「旅の疲れ」で、私も通訳の玉生も頭の働きがわるく先方に失礼を重ねるばかり——せい高のいばの、係の若いお嬢さんから「あなたの気持ちよくわかります」などと慰められたが、この静かな建物の中の三人の「人のよさ」は、日本ではない。あの亡くなつた絵本作家バージニヤ・バートンに通じるような、「澄んだ理想主義者」の集まりという感じだった。そこで「セサミ・ストリート」は「知識に片よついていて」賛成したい、と聞いたのも、日本でもてはやすとの違つていて、納得できた。アメリカの幼児教育の最近の移り變りについて要を得た印刷物をいくつかもらつたが、このことは後で、まとめて書くことにする。

ニューヨークへ着いたのは土曜日。この大都会には、世界中のいろいろな人が集まり、いろいろな考え方の人が集まっているのだが、次の日も日曜なので自由行動に任せられるしかない。町の通りにたむろしているアル中の人たちの空ろな目、町角で物売りをしているペエルトリコ人……セントラル・パークの向うは危険だとも

聞かされて、私は本屋をぶらついたり、ホテルでぼんやりしていた。

ニューヨークで、私は私だけのしじとを二つもつていた。一つは、一九五五年の四月十日にここで突然昇天したティヤール・ド・シャルダンの墓を訪ねることだった。私は前日の晩、その四月十日のミサにティヤールが出たという、セント・バトリークスというカテドラルのミサに出た。そこでティヤールの墓の所在を訊ねたがどうもはつきりしない。ミサのあと隣同志で握手をして「平和の誓い」のようなことをして帰つてきたが、ティヤールの墓は、日本でしらべて行つた、ハドソン川を五〇マイル溯つたセント・アンドリウスという教会の墓地を、車で自分で探すことになった。しかし、日が暮れてしまつてセント・アンドリウスには辿りつけず、ワシントン・アーヴィングの昔の住居、サンニー・ヒルを案内してもらつて、暮れぐれの帰途、田舎風の店で、同行の女性二人とコーヒーを飲んで引きあげてきた。

もう一つは、ニューヨーク市立大学の生物学の教授ドクター・アーノルド・ローズさんから ICIS (International Center for the Integrative Studies) の短い原稿を依頼されていて、その打ち合せみたいにして会う筈にしていた。この ICIS のメンバーに日本から私とジャン・フリッシュさんがあらばれている。それも土曜、

日曜で（すぐ近くの五番街が事務所なのに）、早々にハートフォードへ飛び立ってしまった。ニューヨークの下町のようなところの私立の ABC Child Care-Nursery School and Kindergarten という所へみんなで訪ねたが、これも後でもとめて書く。

### アマースト

ハートフォードの空港を出たら、イギリス風の品のいい老運転手が中型バスを用意して待つててくれた。それに私たち十人が乗りこんで、ロングメドー、スプリングフィールド（ここから右へ折れる大通りはボストンへ行く）、ホリオークなどといいうギリス風な名前の町を通つて、いかにもニューイングランドらしい風景の中を一時間半ほど走り、正午前に、ニューイングランドの大学町アマーストの、町はずれの小さなホテル (motor lodge) のところへとまつた。バスから、道路傍の草原に四人の女性が立て待つていていたのが見えた。近づくと一人はルイスさん、それからタットマンさん、それに、なんの連絡もできないでいたのに、昔の下牧さん（いまは英子・ウェイマンさん）がきていた。もう一人は、タットマンさんの姪の若いレーン・カーティスさんだつた。バスがとまるのを待ちかねて、かけ降りて私たちは抱きかかえるように互いに「再会」をよろこび合つた。ホテルの田舎風の

ロビーに落ちついて、私たちはタイプに打つたアマーストのスケデュール（予定表——次頁参照——）を渡された。一人一人胸に名前をつけて（先方も）滞在中の予定を楽しいユーモアを取り交えて説明をきいたあと、一時半に迎えにくると言つて四人は帰り、私たちはホテルで昼食をした。

一時半には、三台の車で迎えにきてくれて（社会学のウイルキンソンソンさんや他也も交つて）アマーストの五つの大学、マサチューセッツ、スマス、マウント・ホリオーク、アマースト各大学を見せてもらい、三時から四時、早目のディナーに呼ばれた。ちょうど、この地に由緒ふかい「感謝祭」で、大学も店も休日だったのに、若いお嬢さんに来てもらつて、ローソクを灯した、古風なレンガづくりの宿 (Inn) の一室の長テーブルをかこんで、七面鳥の料理をいただいて歓談した。その情景は忘れがたい。底なしの人によさ、厚意、友情、知性のこぼれるユーモア……はるばる海を渡つて大陸の東北部のここまできて、「こんな心が生き返る友情に迎えられて、私たちは「来てよかつた！」と誰もが（物語りにあるような）「故里へかえった」思いを味わつた。その日は「眠りをとりもどす」ために早目にホテルに帰してもらったのだが、帰りぎわに、そのディナーに呼ばれた Inn のすぐ傍に、これはその昔、札幌農業学校に来たウィリアム・クラークが、その頃日

本から持つて帰ったという桂の木が、天を指すように枝をはつて  
どつしりと立つており、その幹に「桂」と漢字で夜目にもわかる  
ように書いてあるのが目にとまつた。

翌日の月曜は、午前も午後も「予定表」にあるように幼稚園や  
実際の見学、研修（これも、まとめて後に書く）で、その晩は七  
時半から、ルイスさん、タットマンさん、ヘレンさん三人が住ん  
でいる家で「お茶とデザートの集まり」があり、マサチューセッ  
ツ大学の幼児教育の教授デーヴィッド・ディイさん（北海道大学で  
講義をしたことがある）が話をしてくれた。

——ところで、三日目の午前中はたっぷり「空いている」こと  
を知つて、ルイスさんはその「計画」を相談したのだろう、急  
にタットマンさんの農場へ私たちを連れていってくれることにな  
つた。二台の車に分乗して、アマーストから一時間あまり、コン  
ウェイというところから右に折れて、ほんとうにアメリカの牧歌  
的な田園風景の中のタットマンさんの農場を訪ねた。そのあたり  
にはタットマン家だけ、といった広々とした草原と原始林の中の  
タットマンさんの農家で、私がどんなに「慰められ」くつろいで  
人心地をとりもどしたか。帰るとき、ルイスさんが「あなたはこ  
こに残つたほうがいい」と私に冗談を言つたくらい。清潔な牛舎、  
あの仔牛、ずっと遠くから私たちを見ていて、帰るとき途中まで

#### Sunday

Greeting at Howard Johnson Motel

Rest until 1:30 P.M.

Tour the Five Colleges in and near Amherst -- University of Mass.  
Smith, Mount Holyoke, Hampshire, and Amherst Colleges(1:30-3:00 P.M.)  
Dinner at the Lord Jeffery Inn, a typical New England Inn(3:00 - 4:00 P.M.)  
Howard Johnson Motel, with chance to "catch up on sleep".

#### Monday

Breakfast, Howard Johnson Motel

A day of school visiting:

9:30 - 11:15 A.M. Kindergartens in the Wildwood School  
Principal: Miss Nancy Morrison

Lunch, Howard Johnson Motel

12:30 - 2:45 P.M. Kindergartens in Marks Meadow School  
Principal: Mr. Michael L. Greenebaum

Free until 7:30 P.M.

Dinner at Howard Johnson Motel

7:30 P.M. Dessert, with tea or coffee, at the home of Jean Lewis,  
Ruth Totman, and Helen Curtis

8:15 P.M. Talk by Dr. David Day, Professor of Early Childhood Education,  
University of Massachusetts.

Guest translator: Mrs. Alex Wayman, formerly Hideko Shimomaki of Japan

ついて来て、そこで見送っていた犬……牛でも大でも、日本とは

ちがって「親しみ」と何かの気品をもつていて。「あわてて」いない。「考えながら」支え合っている生命のいとなみ。道の途中の林のへりに薪でも藏つておく小屋のようなものがあつたが、タットマンさんたちが子どものころ通った学校だ、とタットマンさんが言つた。そんなアメリカの素朴なものに出会つたのは私はうれしかつた。日本の「アメリカ化」の醜さも思い併せると私は口惜しかつた。

思えば、ルイスさんが（占領軍の「計画」に割り込んで）日本

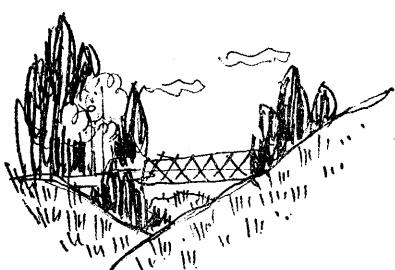
へ來てくれたのは、敗戦後四、五年たつたばかりの頃、——あれから二十五年（四分の一世紀）という年月が流れ去つた。

年月が「流れ去つた」と、偶然こう書いて——だが、それからしばらくして、六〇年代を頂点にしての技術革新、経済大国一回倒の暴走で、「流れがとまつたもの」のあるのに私はハッと気づかされた。「年月が流れ去つた」ら、「春がめぐつてくる」とか、「友情が芽生えてくる」とかいうものなのに、その十五年あまりの間に、汚染物が（雑多な知識もふくめて）溜るばかり。人の心の「流れ」さえも、「流れがわかるく」なり深い共感が失われて「体温の低下」がひどい。年月というものが、この日本と私たち日本人の心にいったい「流れ」ているのか。「流れ（歴史の流れ）」がそ

の神秘を見せてくれているのだろうか。

アマーストの三日間は、アメリカの旅で学んだすべてを集約する「意味のふかい」三日間だった。戦後三十年の激しい変化を生きて、二十五年を隔てての「邂逅（出会い）」の中で、私たちは何やら「道しるべ」になるものと遭遇した思いがあつた。その感想を短い英文に記し（あとで帰国後日本語ですこし長くまとめた——次頁参照——）そこへ「記念」にみんながサインした。それを、昔の「I F E」の受講生たちに送り、「アメリカへも送つた。

（以下次号に続く）



私たちはとうとうアマーストまでやってきてルイスさんと落ちあつた。ルイスさんと彼女をとりまく愉快で気持ちのよい友人たちが、由緒ある静かな東部ニューイングランドのこの大学町とその自然=風景とともに、私たち日本からの訪問者を快くその懐ろに迎えいれてくれた。

「夢のような」3日間だった。秋の終りのアマーストでの、日本では想像もできないこの親愛と友情の出会いの「よろこび」を、25年前の日本でのルイスさんの幼児教育 IFEL に集まつた昔の学生たちに知らせ分ちあって、いっしょに幼児教育の道筋を求める初心とさわやかな知性をもち直すよすがにしたいと、私は願わざにいられない。

およそ100年前、このアマーストの大学のW・クラークが札幌農学校へやってきて明治初期の日本の精神的目ざめに大きな灯りと導きになったことが思いあわされる。そうして25年前、敗戦直後の欠乏と傷心の私たちをルイスさんはその不思議な魅力=引力を持った人柄とヒューマニティーを持って勇気づけ、幼児教育をつうじて人生の（人間の）道を教えてくれた。私たち日本の、二つの歴史的瞬間ににおいてのアマーストと日本との因縁に何か建設的な意味を感じとれる思い——ルイスさんは忘れない人だった。

25年前のルイスさんに挨拶と感謝をのべるためにアメリカに行く——そんな漠然とした気持ちがあつてにわかにアメリカ旅行となつたのだが、アマーストへきて、ほんとうに生きているもののいのちと愛=友情が枯れることのないことを深く思い知らされた。100年前の「少年よ大志をもて」は、いまこの私たちにとってどんなことばとして「生まれかわる」べきなのだろうか。1952年の初夏、ルイスさんは私たちに「あなたのよき仕事に勇気をもて Courage to your good work」と、アメリカから私宛に電報を送ってくれた。変転激しい歴史の流れの中で、その「よき仕事」の実を私たちはほんとうにつかみたい。

Dec. 2nd. 1975 Amherst, Hiroshi Sugō

## どろ

### 秋山達子



狭い田舎道をバスが道幅一杯に走って行く。昨夜降った雨のせいか、空が抜けるように青く、澄みきって、鯉のぼりが幾つか、ところどころの農家の屋根にひるがえって、気持ちのよい朝だった。ふと道端の溝の中に女の子が一人、うずくまって、一生懸命になにかやっているのがみえた。あの子、何をやっているのかな、あんなに道の傍でバスが通るのに危ないな。彼女はどうのの中にべったりと坐りこんでしまって、どうこねとおだんご作りに夢中だった。バスがその溝とすれすれに走りさった時も、彼女は顔もあげないで、どろだらけになりながら、せつせとどろのおだんごを作つて、溝のふちに並べていた。私はふと、子どもの頃、同じように雨あがりの日に、どろだらけになつて、水たまりをかきまわし、ぬるぬるしたどろの感触を楽しみながら遊んだことを思いだした。それから、どろのごはんやお魚を作つて、おままごとをしたことも。その後で、頭

からどろだらけになつて、いつも母親にしかられたことも……。忙しい毎日の中で、めつたに思いだすこともない、子ども時代の記憶の一ここまである。

情緒障害児とよばれる子どもたち、彼らに水彩えのぐを渡して、絵を描いてもらうと、たいていの子が、いろんな色をませあわせて、画用紙をどろどろの茶色に塗りたくつてしまふ。他の子どもたちは、ちゃんと赤や青を塗りわけて、きれいにお花や小鳥を描くのに、どうしてこの子たちは、形にならないどす黒い絵にしてしまうのだろうか。一人の子はえのぐにえのぐを塗り重ねて、とうとうだらだらとまわりに流れだした画用紙を二つに折つてもちあげて、こぼれおちるどろのようなえのぐをみながら、「怪獣の血だあ」と叫ぶ。それから、画用紙を踏んで、踏んで、踏みつぶし、やつと安心したように、また新しい紙にむかつて、もう一度、えのぐのどろこね作業をはじめめる。色鉛筆

やクレヨンの時は、他の子たちよりも、ずっと几帳面な、四角や線を描くのに、どうして水彩になると、こんなにどちらにしてしまうのだろう。きっとこの子は絵を描いているのではないのだ。そのぐをませること、どろのような色や、べとべとした感じと遊んでいるのだ。そしてこの子にとって、それが、なんとなく薄気味悪く、そのくせ楽しくて、どうしてもやめられないのだ。どろのもの魅力、どこか暖かく、柔らかい感触、それは子どもばかりではない。おとの我々にも、懐かしく思いだされるものである。

どろの魅力はどこからくるのだろうか。インドの神話では、この世界はどろのような乳海を泳ぐ亀の背に支えられているという。日本の神話でも、どろどろの海から国造りが始まつたという。キリスト教の伝統では、混沌は空を覆う雲であらわされるが、東洋では混沌は泥土である。そしてその泥土の中から、子どものおだんご作りのような創世の神話が生まれる。溝の中で一生懸命におだんご作りをしていたあの女の子は、この世界を、そして、月や、星や、太陽の輝くこの宇宙を作りだそうとしていたのだろうか。それとも、混沌とした無意識の大海上から芽生える小さな自分自身を、作りあげようとしていたのだろうか。もちろん

ん、子ども自身が、あれこれと意識しておだんご作りをしていたわけではない。ただ、おとながいろいろと理由を持つて考えてみるとすれば、そこに創世の秘密が感じられるよう思う。いずれにしろ、あの女の子が、なにか大きなみえざる力によつて、動かされてでもいたかのように、おだんごを作つていた姿は印象的であった。

混沌には竜が住むという。西洋の竜は、迷妄の暗雲の中から舞い降りてくるが、東洋の竜は、泥土の中から舞い昇る。中国古典の中でも、占いとかかわりがあるのでよく知られている易經の最初におかれた卦は「乾」とよばれて、天の象徴であるが、そこでは竜が泥土の中から次第にあらわれて、天に昇る姿が詳しく描写されている。そして最後に、どろの中からは美しい蓮の花が咲く。

どろの中には竜のようないやな怪獣も住むし、聖なる花の種もひそんでいる。どろに親しむことによって、子どもたちはすこやかに成長する。どろを知らない都会の子たちはかわいそうだ。せめて、幼稚園や公園のお砂場で、大いにおだんご作りに精をだしてほしいと思う。

## 泥三昧



田中澄子

毎年のことながら砂場での遊びがもの足らなくなつた子どもたちは、他の遊びや遊具などには目もくれず、園庭へと進出して遊びを広げる。そこには永い年月培われた固い土があり、砂場では味わえない魅力が潜んでいることを知つてゐるからに他ならない。

子どもは遊びの天才といおうか、どんなに頑固な土であつても小さな手がこわして、目的を叶えてしまつ。

脇目もふらずに土を掘り、それを篩にかけて使いわけ、時には泥にしてしまつ素朴な遊びに、時間、空間、処などにとらわれない自然と一体となつた、三昧境の姿をみる。

いつの年も、どの子も楽しむ泥三昧に、伝統的な鉄マン作りがあるが、鉄マンとは泥でつくった饅頭ではあるが、

子どもは鉄よりも固いと信じており、その年の名人も生まれる程の身の入れようで、コンクールをみるのもまた楽しい。名人ともなると誰よりも大きくて形よく、ピカッと黒

光りして貫録あり、その上、落としても絶対にこわれないものを作らねばならない。厳しい条件ではあるがこれがまたこたえられないとみて、夢中になつて競いあう。私も虜になつてとうとう名人に弟子入りした。

まずは入門の巻。

鉄マンは土作りが第一ということで、足許の土を掘りはじめたところ「先生あかん。この土は悪い」とストップがかかった。名人曰く、土は、

①地表は白くてサラサラして、下の土は黒くて固く、擦ればツルツルになって黄色く光つてくるのが最上とのこと。

②ザラザラしたのやジットとした土はこわれやすいので、必ず手で確かめること。

等の予備知識を与えて、良い土のある場所へ案内して、実地教育をしてくれた。そこは園庭の堀の下、すべり台の傍、花壇への道などで、全く思いもよらない所ばかり、一

見て他の土との違いがわかり恐れ入った次第である。それにしても、園庭の土はみな同質とばかり思いこんでいた自分の単純さが恥ずかしく、何時の間に広い園庭で見つけたのかと改めて感心もした。

今にして思えば、雨が降つても傘をさして園庭の水たまりへ入り、ピチャピチャと泥の跳ねるのを面白がつたり、両手で泥をすくいとり指の間からこぼれる泥をじつと見入っていたこともあつた。晴の日は金槌とスコップを手にして友だちと園庭を掘りまわり、先生から注意されていたことも何回かあつたが、何れもそれは土の研究をしていたと知つて、息の長い努力に対しても改めて最敬礼したのである。

そこでいよいよ工程だが、

①地面の砂は静かに払い取つて下の黒い土を手でこする。

②土がツルツルになればそこへほんの少し水を落として泥をつくる。

③それを少し取つてキュッと固めるが、このキュッがコツで一寸落として割れなければ合格。

④その塊に別質の白いサラサラの細かい砂をまぶし、指先で丹念に磨きあげて球にするが、この時少しでもザラつ

いた土が混ればこわれやすいので、先生には叱られるが芝生の櫻の下の砂が最高だからそれを使うと失敗がないと強調した。そういえば十年前にも本堂の縁の下の漆喰を削りとつて困つたことがあつた。

⑤固くなつた塊に泥と砂の工程をくり返して層を重ねるが、その時、水でもよいがほんの少し唾液をよりかけてこすると、一段と固さが増し黄色のにぶい光沢も出る。

⑥ゆっくりと丁寧に固めたものを二三回落として強度を確かめながら、泥、砂をくり返すが、その時に少しでもヒビが入れば一からやり直す。

こうしてできた鉄マンは直射日光で乾かすとこわれやすいので、必ず陰干しにしなければならないが、最盛期には数個の鉄マンを両手に抱えて探しまわり、あげくの果て、戸棚やピアノの下で乾かすので困つてしまふ。

泥あそびは何と手間ひまのかかるものであろう。大人の土いじりもこれによく似たものだが、泥の文化（？）が日本文化の源としたならば、外国の子はどうなんだろう。土が失われていく日本の都会の子はなどと思ひめぐらすにつけ、園庭の整備はどうしたものか迷うこの頃である。

# 土・どろんこ

## 高 橋 季 愛たね



みんな「どろんこ」になっている。

保育園の子どもたちでした。小さな土の庭に、子どもたちは無心に、土と遊んでいる。

こうして、この子たちは毎日お天気の陽とともに生きている。

私はことし七十歳、生まれたのは山深い田舎なのです。

田舎者で、田舎育ちでした。その田舎育ちの私が自由結婚をしたので、親に反対され、田舎の土を離れ、都会の生活をしなければならなくなつたのです。

都会といつても、横浜市内の裏長屋の六畳一間の家でした。家賃は月額七円。

都会の味が、そこから始まりました。六畳一間が私の生活の城でした。大自然の「あるさと」を離れた時、私は

「あるさと」の心のあたたか味がたまらなく恋しくなつたのです。

田舎は「あるさと」です。

田舎の「どろんこ」道は、下駄の歯がくついて、それないくらい強く「土」がくいついていました。

都会の道には、その心がなかった。味気ない道でした。

その味気ない道を、私は、毎日毎日歩かなければ生きて行けなかつたのです。

そうして、四十年間、都会に住んでしまったのです。それでも、都會人になりきれなかつたのです。なぜか、私の心には、「あるさとの土」が忘れられなかつたのです。

都會の生活は美しく、キレイかも知れないが、都會とは、「物」と「物」との交わりしかないです。物が無ければ暮してゆけないのでしょう。

田舎の土には心がありました。

田舎の心を求めて、私は神奈川県厚木市七沢部落——ここは「丹沢・大山国定公園」のなかの六百坪の土地に、小さ

な「あるさとの家」を建ててみました。それは、「あるさとの土」が恋しいからです。土には心のいこいがあるからです。大自然の土を踏んでいると、草原に腰をおろしていると、空をながめていると、心が大きくなってしまいます。

ここに自然の愛があると思ったのです。

鉢に咲く小さな花も、箱まきの野菜の葉の緑も、小さな土のなかからです。

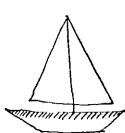
土はだまって、私たちの生命をたすけてくれています。土とは、どんなことは、

ありがたいものですね。

(月刊緑の新聞「土と愛」)

## おもしろかつた粘土遊び

長山篤子



子どもと生活を共にしていて、子どもが引きつけられるものに、私も自然に心が動いて参ります。特に面白いそ

うな表情をしていますと、「どうしてこんなに面白いんだるう」と、心の中をのぞいてみたくなります。子どもはいろいろなものを面白がります。この「面白がる」ということが、子どものあのエネルギーを燃えたたせているのでしょうか。そして私も、あんなに「面白がる」という気持ちになつてみたいと思うのです。

園庭の机の上に粘土の大きな固まり(子どもの頭大六個くらい)を用意しました。

・わあーやりたい。

・いれてー、わあーい。おおきいの、おおきいの。

・お水をかけて、べたべた、ぎゅー。のびた。

・うごいた、うごいた。

子どもが「面白がる」場面を展開してくれる代表的なものにドロンコ遊びがあります。砂場でのドロンコ、雨あが

- ・大きいの、上からおとすわよ、べたん。(教師)
- ・わあーい、大きなおもちゃが落ちてきただ。つくそ、よいしょ、わあ、このねんど力があるなー。
- ・ばかー、おせ。おすのだ。
- ・穴をあけますよ、横から水を入れて。
- ・おもしろいねー。(教師)
- ・おもしろいでしょ、おもしろいんだから。
- ・雨手でたたいたり、なでたり、おしたり、ちぎつたり、身体全体で楽しんでいるうちに、道路作りがはじまり、トンネルが出来、山が出来て、大きな粘土のかたまりはいろいろと変化していきました。
- またある日、子どもと一緒に粘土をしていましたら、三人の男児が代る代る言葉を交しながらこんな歌が出来ていきました。
  - ・山がありました。
  - ・山に木がありました。
  - ・きのこがありました。
  - ・ひらばもありました。
  - ・くまが出てきました。
  - ・ひらばをひらくしました。もうともとひらくしました。
- ・くまはきのこをとりにきたのです。
- ・ボールがころがってきました。
- ・くまはボールをなげました。ひらばで遊びました。
- ・するときいごに大雨ありました。ジャー、ジャー、くまはあわてて山ににげてきました。
- ・ほんとに、ほんとに、おもしろい。
- ・ほんとに、ほんとに、おもしろい。
- そして最後に三人の男児は「あはは……」と顔を見合わせて笑い、また粘土に挑戦していくのです。
  - 私もあー面白い、本当に面白いものだなーと粘土をひとつかみすると、板に向ってなげつけてみるのです。
  - 粘土遊びに熱中する子どもは、自分の心をたっぷりと表現できているように思います。つくり出していく力が湧き出しているように思います。

しかし、こんな場面とは反対に、私の歩いてまわる保育園、幼稚園から、すっかり土粘土が無くなり、ろう粘土に変ってしまった現実を、土がセメントに変えられたあの冷たさと同じように、子どもは冷たさを肌で感じているのではないかと、残念に思つているこの頃です。一人一人の小さな箱に収められたろう粘土は、子どもの心の叫びに応えてくれるものなのでしょうか。「へろ」「おだんご」を手の

先で丸めて「おしまい」と時間をつぶしてゐる姿の悲しさを、胸の痛む思いで見てまわっています。“のびた”“うぶいた”“力がある”“なげた”“べたべた”と失敗を気にすることなしに、ぶつかっていくことのできる土を子どもの前に、いつでも用意してあげたいものです。

そして「あ一面白かった」と私も子どもと一緒になつて溜息をつきたいものです。  
（弘前教会幼稚園）

## 泥



## 加 藤 徳 弘

私にとって泥といふと、子どもの頃の泥っこ遊びはともかく、溝さらいのドロドロの泥を連想するのか、あまり良い響の言葉でない。やきものの作りを“火の芸術”とか“土の芸術”とか呼ぶことはあるが、“泥の芸術”という言葉はあまり耳にしない。やきものや、でも九州など一部の地方で泥と呼ぶところがあるらしいが、我々には土のほうが自然に響く。

さて、やきもの作りに使う土にもいろいろあるが、作り

やすい、作りにくい、いうことがまず問題になる。餅のようにただ粘るだけでもだめ、海辺の砂のようにバラバラでも困る。餅には形を保つための腰がないし、砂に水を含ませても可塑性にとぼしく、また乾燥すると僅かの力でくずれてしまう。粘土の粒子を拡大してみると、他の鉱物と違つて極めて薄い扁平状である。よく経験することだが、板ガラスを二枚重ねあわせて間に水を入れると、ツルツルと横の動きはスムーズだが、上下に剥がそうとしても少々の

力では無理である。粘土の可塑性はこうした扁平粒子の集まりでつくられている。従つて細い（扁平）粒子が多くなればなるほど粘りの強い土になるわけである。しかし、粘力があるからといって必ずしも扱いやすい土とはいえない。かえつて適量の粗目の粒子や砂目（非可塑性物質）が混入していることが大切で、これが粘土の腰を強くして形をくずさない役目をする。この割合によつて様々な性質の粘土になるわけだが、やきもの作りは普通これを練り土にして使う。粘土の可塑性が最大になる水の量（可塑水量）もそれそれに異なるのは当然である。つまり可塑性物質が多く、各粒子が細かくなるほど沢山の水が必要になるわけである。作りやすいという点で理想的とされている粘土の可塑水量は重量比で土の二五%前後といわれている。

冒頭に書いた泥という言葉の印象は、我々がこのような練り土（の状態）に親しんでいるせいでもあろうか。形を作るために必要な水は、やきもの作りには邪魔のものにもなる。乾燥・焼成という重要な工程で、水量の多い土ほど収縮が大きくなり、それだけ破損率が高くなるわけで、この点可塑水量の少ない土が有利になるが、作りにくいという難問が伴うという具合に極めて厄介なものである。まして

や泥状からの乾燥は、よほど時間をかけて慎重にしても破損してしまう。鑄込み成形という泥土を使った方法があるが、これは破損を防ぐだけの目的ではないが、水ガラス（珪酸ソーダ）を使って粘土の粒子間を離して水の量の少ない泥土にして型造りするというものである。泥をこうした狭い意味ではなく、いろいろの物質の集まりと考えれば、土も泥も同じものである。

土の可塑性とそれに対する水量といったことを書いてきたが、土の中に含まれている様々な物質はやきもの作り上で思いもよらぬ効果や変化の原因になる。例えば、原土を乾燥粉碎して、水を加えて練り土にするが、普通これをすぐには使わず、適当な日数貯蔵しておく。土によっては何年間もねかしておく場合もある。ねかしにはいろいろの効用があるが、なかでも土中の有機物によつて繁殖するカビが土の粘力を増大するという大きな役目をする。また天然に含まれた鉄分をはじめとする不純物は、高温度と炎の状態によつて様々な化学変化をおこし、科学だけでは割りきれない結果を生むといった具合である。

尾形光琳の弟乾山は陶器をよくし、仁清のあと京焼だけではなく、日本のやきものに大きな足跡を残しているが、そ

の“陶法伝書”に、土という土で焼物にならないものはないと書いている。たしかに形になればあの処理の仕方によつてどんな土でも泥でもやきものに使えよう。ただ先記のことや、それぞの土の耐火度等が重要な問題になる。

古代エジプトあたりで作られたあの美しい青や緑の陶器は珪酸分が多く、相当の高温で焼いたものであろうが焼きしまらずもろいものが多い。それに對してヨーロッパに多い石灰質の粘土は、摄氏九〇〇度程度で焼けるが、やはり軽いがもろい陶器である。日本の場合、摄氏一二〇〇~一三〇〇度程度で焼成される長石質の粘土や、鉄分は多いが、やはりこの程度の温度でほとんど完全に焼きしまる炻器粘土（例えば備前焼・丹波焼等）が多いのは實に有利である。このように各地各様の扱い方があるが、土の選択とその適切な処理をすれば乾山の言葉は決して大袈裟ではない。粘土を含水珪酸アルミナと呼ぶが、純粹な粘土は要するに石英とアルミニナの混合物である。ところがこれでは耐火度が強すぎて単味では焼物用の粘土には不適当である。一部をガラス化させて焼締めるためには適量のアルカリ分を配合するか、天然にこれが加わった土を選ばねばならない。

先にも述べたように、幸にして日本列島には天然にこう

した陶土が豊富で、陶器王国といわれる最大の要素になっている。甚だ唐突だが、この天の恵みを利用しない手はないまい。やきもの作りはまさに子どもの泥んこ遊びの延長かもしれない。創造意欲を満たすための素材として、土ほど身近にあつて、しかも自由に造形の楽しめるものは少ない。

しかも炎との結びつきによって創作欲は一層高められる。

私ごとだが、十年前日本陶芸俱楽部創設に參加したのも、まだまだ一般的でなかつたやきもの作りの普及を真剣に考えたからである。今その夢は徐々に開花しつつある。しかしまだアメリカなどと比べると設備やアドバイサーの不足で大きくなつちおくれているのは實に残念なことである。

日本陶芸俱楽部のある東郷神社の幼稚園では、卒園児にやきもの作りをさせてもう数年になる。年々面白い作品が並ぶ。大人の作品がそばで小さくなつてみえるほど子どもの創造力は自由で力強い。土は子どものそれだけではなく、人の性質をストレートに伝えてくれる。土を通して多くの人々に接してきて、ものを表現するということは、器用、不器用ではなく、ただ無心に楽しむということができる

## 保育の中の小さなこと大切なこと

(4)

守 永 英 子

幼稚園の子どもたちの、帰りぎわのひとときは忙しい。庭

なら」のあいさつをかわす。

や、保育室で、精一杯遊んだとの遊具の片づけや、子ども  
の身仕度——それもぬれたエプロンをはずしたり、汚れた靴  
下の替えを出してあげたり、三歳児のクラスならば、コート  
の袖を通したり、ボタンをかけたりも手伝う。できないところ  
は大人が手伝って、きちんと身仕度をして帰るようにする  
ことが、子どもが自分で出来るようになったとき、きちんと  
することへつながってくると思うからである。

「上手にボタンとめられたけど、一つずれちゃったわね」

と、とめなおしてあげたり、「B子ちゃん、お隣のC夫ちゃん  
のえりを直してあげてね」と、子ども同士の手伝いを頼ん  
だりしながら、子どもたちの身仕度を見とどけ、ひとりひとりの  
表情の中に今日一日の生活を読みとりながら、「さよう

三歳児クラスの三学期の、そのような帰りぎわのひととき、いつものように、子どもたちの仕度を手伝いながら、ふとA子がスカーフを逆にかぶっているのに気づいた。対角線に二つに折ったスカーフのかどが、前でひらひらしている。「A子ちゃん、スカーフが反対になつてるわ」と声をかけながら直そうとした時、「いいの」と強い調子の拒絕にあつた。「これでいいのよ」

私は、虚を突かれた感じであった。たしかに、小さい子どもにも、自分なりのつもりがあつて、「エプロンをとつて上着を着る」とか、「コートを着ないで持っていく」などの強い主張に出会うことはしばしばある。そして、特に支障のな

いかぎり、子どもが自分の主張を通すことに、あまりこだわらないことにしていて。子どもの方でも、コートのうら返しや、ボタンのかけ違いなど、誰がみても分かるような状況では、私が直してあげることに抵抗がなかったから、A子の拒絕は、思いがけないことであった。

私は、次つぎ、他の子どもたちの仕度を手伝いながら、「A子ちゃん、鏡でみて、こんなさい」とがた方が前にきてるから反対だと思うけど……」と言つてみた。A子の気持ちを傷つけないように、さり気なく言つたつもりであったが、A子は「これでいいの」と言つたまま、鏡を見に行こうとはしなかつた。かといって、そのままかぶつて帰つたわけでもなかつた。私が他の子どもの仕度を手伝つている間に、そつとスカーフをぬいで、ポケットにしまいこんだのである。

表面から見れば、これだけの、小さな出来事であつた。しかし、妙に心に引っ掛かるものがあつた。スカーフの前後を逆にかぶるなどは、さ細なことではないか……。私の心にかかつたのは、この小さなことがら一つにも、他を入れない彼女の世界の固さであった。もしA子が、がん固にそのまま帰

つたとしても、私はこれほど気にしなかつたのではないかと思う。それは単に“受け入れない”という以上の、壁の厚さであり、心と心の距離感であった。

A子は、その能力と固さから、一見、自立的に見える子どもである。しかし、自立とは他人の立場や意見に耳をとざして、頑固に自己の立場に固執するものではないであろう。周囲から多くのものをとり入れながら、これから成長していくなければならないA子にとって、他人の意見も、必要に応じてとり入れられる柔軟さが必要である。柔軟さを持ちながら、最終的には“自己の立場”で判断を下せる……そんな人に育つてほしいと思う。

四歳児のクラスでは、クラスの人数もふえ、先学期末に変りかけていた友人関係を、一そく変えてしまうかもしけない。その中で、彼女がどのように適応していくであろうか、見守つていかなければならぬ。

そして、私自身、彼女の世界にどこから近づき、ノックしたらしいのだろうか。もう一度、考え方をしてみなければならぬと思つてゐる。

# 乳幼児の人格形成（一）

中沢たえ子

わたくしは、今回、人間の人格を形成している一部分、しかも最も重要な部分である自我の問題について、つぎの四つの項目に分けて述べたいと思う。そして子どもとかかわりあう日常生活の場面で、わたくしたちが幼児の自我に深い洞察を加えることによつて、幼児全体をいかによりよく理解できるかを、読者の方々とご一緒に考えたい。

## 二、自我と攻撃性

## 一、自我の分離・独立

## 三、自我と空想

## 四、自我と羈

言うまでもなくわたくしがここで述べる自我とは、精神分析学的理論に立脚している。フロイドは人間の精神構造を、イド・エゴ・上位自我 superego の三層に分け、それに加える幾つかの説をもって、神経症の解明や治療に役立てようとした。精神分析学、とくに自我の問題が、子どもの分野で本当に開花したの

は、フロイドの娘、アンナ・フロイド及びその仲間たちによるもので、乳幼児の心理的障害の予防、治療、また正常小児の人格発達の研究分野などで多くの業績を示し、児童相談やその親のダンスに非常に役立っている。ちなみに、精神分析学的に用いられる自我とはどのようなものであるか一応 Heinz Hartmann の言葉を借りてのべよう。“自我とは、その機能によって区別されるべき人格中の一つの構成部分で、その重要な機能は、個人が現実と関係する部分の中心に座している。……自我機能とは、人間が現実接觸に際して使うもので、そのためには生來与えられた運動的、知覚的機能、更には環境から得たさまざまな機能が与えられる。同時に自我は内外から加えられる刺激にむかって防御する働きを持つていて”（自我の防御機能として異常心理学など一般によくとりあげられる部分である）

## 一、自我の分離・独立

近年わが国では、"三歳児健診"と称して、各地域の保健所を会場として満三歳になつた幼児の身体的、精神的発達を検診することになっている。わたくしは、その集団検診に医師として参加しながらあることに気づいた。まだ三歳といえば大半の幼児たちが集団生活の経験がないため、大勢の母子が集まつた会場の中で、それぞれが緊張と不安の面持である。不安は主役の子どもだけではなく、付添いの母親たちも同様に、あるいはわが子以上に感じてゐるようで、その母親たちが子どもに言いきかせてゐる言葉が、わたくしの耳に入つてくる。「これをしないと幼稚園へ行かれなによ」「幼稚園へ行くんだから泣かないのよ」……。実際には、三歳児健診と幼稚園入園とは何の関係もないのだが、沢山の母親が会場で、無意識に口から出す言葉が、"幼稚園へ行く"ということであるのは非常に興味深い。緊張した心の中から、ついわが子に「幼稚園へ行くのだから……」と言いかせる母親の心理をわたくしは考えてみた。それは、出生以来、これまで物理的にも心理的にも母親から一人で離したことのない我が子が、いよいよ家以外で、母親以外の他人との関係を持つ時期が来た、つまりは自分の單なる分身ではなくつて來た、ということを、母親たちは漠然とながらも感じ、それが、"幼稚園へ行く"という言葉で表現されるのではなかろうか。

昔、このようにわが子の独立の第一歩を感じる母親の意識は、子どもの小学校入学の頃ではなかつたろうか。しかし、戦後、しだいに幼児教育が充実するにしたがい、幼稚園入園の時期となり、更には三歳児健診の、いや、最近はもっと幼い時期までに早まつて来つた。このような早期移行現象は、社会心理学と個人心理学の接点の分野で、それなりにわれわれに多くのことを考えさせる。しかしこの問題は他の機会に譲り、今回の主題、母親がわが子の心の独立の時期到来を感じるとき、幼児本人の心の独立、つまりは、幼児の人格の中で、自分自身で現実と接觸するために使う自我の独立は、どのようにして起こり、成長しているのであらうか、またそれが健全に成長しないとき、どのような問題として認められるのか、について考えたい。

普通、生後一、二ヶ月頃の赤ん坊は、眠り、飲み、排泄し、というように、ただ生理的現象に支配された一日を過ごしている。赤ん坊は乳を与えられ、乾いたおむつを当てられ、満足すれば安らかに眠るが、空腹や、濡れたおむつや、あるいは何かの生理的不快感、例えば腸内のガスや、体の病気などがあれば、泣いて母親の注意を引く。こんな時、母親は、可能な限り赤ん坊の不快を取り除くために心を配る。優しい声、柔らかい母親の肌、温かい

乳などが赤ん坊の心を鎮め、自己愛的な平和な眠りにさせい込む。こんな一見何げない母子間の繰り返しを、ハートマン Hartmann は "溺愛と剥脱の原則 Deprivation and indulgence principle" と名付けた。彼によれば、乳児が不快や空腹で泣くとき剥脱を体験し、母親の世話を満足するとき溺愛を体験する。この原則を一日のうちに何度も繰り返し体験しながら、乳児は自身の体内にしだいに育つてくる視覚、聴覚、その他の感覚機能、更には記憶力などを使って、不快に泣きながら母親の到来を空想し、空想通りに現われる現実の母親を外界に存在する特定の対象として認識し、更には愛するようになる。つまり、乳児が外界、その代表者である母親を認識するためには、"溺愛と剥脱の原則" が必要条件であり、溺愛か剥脱かの何れかにあまり強く偏りすぎたとき、正しい母親認識、即ち健康な、愛情をもった母子関係の基礎に問題が起こり易い。以上がハートマンの説であるが、彼はこのように述べながら、更に人格の中核、あるいは基礎とも言うべき自己認識（自己）と外界の区別の認識）が、乳児初期からの母子関係に重大に基礎を置いていることを示唆している。

"溺愛と剥脱の原則" を通して育つ母子関係は、乳児の笑顔の成長を見ていてもよくわかる。生後一、二ヶ月の乳児は、とくに何を見てといふこともなく笑うことがある。昔の人は、"仏様が笑

させていた"と言つたそなだが、そのうちにたしかに人間だけを見て笑うようになる。三、四か月頃の乳児である。余談になるが、小児科医としてこれから予防注射をしようと針を持つてゐる私に、この月齢の赤ん坊は笑いかけて来る。私は思わず "ごめんなさい" と一言いってしまう。これが九か月頃の乳児になるともうそうはいかない。早い乳児で六ヶ月頃から、遅くとも十ヶ月頃までの間に、乳児は養育に当たってくれる母親、及び日常顔を見わせる家人と他人とを確実に区別しはじめる。見なれない人にはもう笑顔は見せず、まじまじとその人の顔を見、近寄られると、泣き顔になつて母親の腕に顔を隠す。こうなると、機嫌の悪い時、病気の時などは、母親以外に乳児を慰めることはできない。人見知りする頃の乳児は母親が要求充足と満足をもたらす外界の特定のものであることを認識し、ひたすら母親に依存する。また母親もわが子のそのような心を感じ、子どもと心理的に一体となつてその心は何時も子どもの方を向いている。このような状態をマーガレット・マーラー Margarette Marler は "共生的関係" と表現し、"この時代にまだ現実対処のしかたを知らない、非常に未成熟な自我しか具わっていない子どもは、母親の成熟した自我を借りて現実に対面している" と説明している。

安定した心の母親に育てられた乳児は、母親に依存し、愛する

ことを知ることによつて、将来人間として生きるのに必要な自我の基礎を持つた、と言えよう。高度の性格障害者、自閉的情緒障害児などが、この時代に親の責任か、あるいは子どもの側の問題かで、生き生きとした母子の依存関係を経験していないことは、児童相談の場でよく知ることである。また、スピッツ Spitz の施設症 Hospitalismus の研究では、性格障害のみではなく言語、知能の発達にも障害が認められることを実証している。またこの時代に一度愛した母親を失つた幼児は悲惨である。ボウルビイ Bowlby の“二歳の女の児の入院”の研究が、そのことをわれわれに如実に知らせたのであるが、私も同じような話を、三歳児健診の会場で、数回聞いているので、その一つをここに紹介する。

ヘルニヤの手術で一歳十ヶ月頃、完全看護の病院に六日間入院させたが本当に可哀そうな目に会わせた。入院中散々泣いていたらしく、顔も変つたようにやせて退院して來た。せつからくおむつもとれかけていたのに全然教えなくなつてしまい、ぼんやりした感じで母親の後も追わない。ところが二日目頃からは、母親にしがみついて片時も離れず、ちょっと姿が見えなくとも泣きわめき、その頃は母子共に一緒に泣いていた。一ヶ月もすぎた頃からまた普通に遊べるようになつたけれど……。

子どもの心理について知識の少ない母親は、病院でひどい待遇

を受けたかのように述べているが、事実は誤解であり、その年齢が当然もたらす反応と考えてもよいとわたくしは考える。そのために、最近は、小児病棟を担当する医師や看護婦たちの間に、小児の入院に際して、乳幼児の心理的外傷を最小にくい止めるべき工夫が論じられるようになりつつある。

入院のような場合は再び母親との関係が回復できるが、死別、その他長期間の別れ、また、たとえ一緒に住んでいても、母親の心が幼児から離れるようなことがあつたときなどに、深刻な人格形成の問題を起こした例が多い。

さて、充分に共生的母親関係を経験した幼児は二歳前後から、次第にもう母親の懷の中に甘んじなくなつて来る。運動機能、言語などの発達に伴い、「これ何?」とつづつぎに外界に関心を向け、また自分でやることを強調しはじめる。ときには強情なまでに自分でやりたがつて母親と衝突する。まさに子ども自身が、自分で現実接觸を始めるのである。すなわち、自我の分離・独立の開始と言えよう。このように人間の自我の芽生えは、出生してこの方育てられた共生自我、及び子ども自身の生物学的成長、双方の中から一体となつて出現するものと思われる。したがつて、話は少しそれが、たとえば知恵遅れの子どもや、体に高度のハンディ

キャップを持つ子どもの自我の独立が正常児よりも遅れるのは当然と言えよう。それゆえに一そぞこれらの子どもたちの養育、教育を担うものは、自我の健康な育成に留意しなければならない。

さて、自我の分離、独立の時代（マーラーによれば二歳から三歳頃の間）に、決して幼児は自分一人でそれを遂行するのではない。「ママ見て！ 見て！」と自分の成果を母親に見てもらいたがり、「お利口さん」とほめられると喜んでもう一度挑戦してみようとする。同時に、何事も總て自分の欲求通りに物事がかなうような乳児時代の空想、そしてかなわなければ泣くか、母親の胸の中に逃げ込むような弱いフラストレーション・トレランス、それはもう通用しなくなつたことを知り、我慢や、他人にゆずることができるようになる。もちろん、そうすれば「ママがほめてくれるから」、またはそうちしなければ「ママに叱られるから」である。

この時代の幼児は、母親の愛情・承認と、自分の幼稚な欲求との二者選択に直面し、確立した母子関係を持つている子どもは迷わず前に前者を選ぶことができる。そうして自我の分離・独立を始めた子どもは、はつきりと自分selfと他人の区別を認識し、対等な人間関係を同年配の子どもたちと営めるようになるわけである。

子どもが健康な自我発達をするためには、日々、母親の自我に

支えられ、またその健康の度合に非常に影響されていることが、これ迄におわかり頂けたことと思う。理想的に言えば、子どもの

依存、甘えを敏感に感じて支持を与えると共に、子どもの成長へのエネルギーを適切にとらえ、その成長を許し、援助することのできる母親であれば、その子どもは、安心しながら、日々自我の分離・独立のために生活することができる。大抵の母親は、自分がそんな役割を果たしているなどということを意識せずに、わが子の育児に日々明け暮れている。そして、たとえば「三歳児健診」の会場で子どもと共に不安を感じて、オロオロとしたり、会場から逃げ出すような退行現象ではなくて、「幼稚園へ行くのよ」と子どもに言いきかせて、より成長への道を母子共に歩もうするのである。

三歳児健診で検診をこわがって泣く子を見ても、わたくしはその子の自我発達の問題などと大きなことは考えない。しかし、四歳を過ぎて幼稚園の生活の中で、母親から離れられなかつたり、集団活動は参加できず、それが、何時までも続くような子どもの場合には、そろそろ、自我の独立という問題を心配する必要がある。つぎに既に十六歳にもなった男子の例を挙げる。

K男は現在十六歳、本来ならば高校二年になるところだが、今春、やっと中学三年を卒業した。小学校六年の途中から本格的な

登校拒否症を起こし、約四年間、家に閉じこもった末、やっと半年程、地区の情緒障害児対象の学級へ通つて中学を卒業したわけである。K男の学校嫌いは、既に幼稚園時代からで、一人で逃げ帰つたり、嫌がつたり、一年の三分の一も登園していなかつたといふ。また園では現代流に言えば何時も“白けて”居り、同年配の子どもの仲間に入らなかつた。知能的には問題はなく、むしろ大人びた生意気な事を言い、両親や、祖母は将来を楽しみにしていたようである。小学校低学年時代も同じような様子で、母親の心配はその点で続いていた。わたくしは彼が十四歳の頃、はじめて会つたが、一対一では生意気なことを言うのに、実際には同年配の男生徒、男の大人が恐ろしく、学校どころか外出も落着いてできず、また、母親に対しては激しい憎悪と怒りを、同時に二歳年下の妹に、不合理な迄の嫉妬を抱き、家庭では些細なことに怒り狂う有様であった。その後二年間、いろいろの人たちが彼を心理的に助け、その結果、彼はやっと情緒障害児学級へ通い、高校進学を現実的に考えられるまでに至つた。この時点では彼は根気よく導いた障害児学級の中学校教師が、全く驚いたようにのべていられることが興味深い。

“親たちが世話を焼きすぎるのにはびっくりしましたね、彼が母親を拒否することをあまりやらなくなつて、高校受験すると言

い出してからは、母親は彼が毎日どのくらい勉強するか気になつて気になって、トイレの中に、覚えられるようになって英語の単語を書いてはつたんですよ。高校の願書を出すことも親がやってしまうし、一人ではさせられないんですね。それに彼も親にそうしてもらいたがつていてるんです。今迄みんなに大人ぶって生意気な態度や言葉を使ってたのに、この頃は、パパ、ママって親のことを私の前でも言うんですよ。全くの甘えが顔を出して来たって感じで、結局、幼稚園時代、親から離れられなかつた気持ちから全然成長していかなかつたんですね。”

現在、小、中学校で心理的問題の第一位を占める登校拒否の心理的本質は“分離不安”であるとクーリッジ Koolidge はのべてゐるが、この場合の分離とは、親からの距離的な分離ではなくて、自我の分離を意味するものであることがおわかり戴けよう。人間は幼い頃、母親関係が理由で心理的成长が順調にはかどらないような時代を過ごすと、その後、身体や知能はたとえ成長しても、無意識的にその時代に心は固着して、その人の性格形成は、まるで固まつてない土台に家を建てているようなものである。幼児の教育に携わると、われわれは彼等の自我の健康な分離・独立をその母親と共に見守り、また援助したいものである。

# 「日本幼児保育史」研究余滴（五）



岡田正章

日本の幼児保育史ということばは、刊行された六巻の書物の書名としてよりも、何かしら、そのために汗水流して苦労したものの、また、当時お互に若かつた村山貞雄、水野浩志、津守真、宍戸健夫の四氏、また、赤池博子さん、豊田玲子さんたちと、まだ木造校舎のあまりきれいでなかつたお茶の水女子大学の津守先生の研究室で、大学図書館から借り出した文献を、カメラに接写装置をつけてコピーをとったり、筆写したりしたことがついてまわるものとして耳に響く。しかし、今ではよい協同研究をさせていただけたとなつかしく思われる。

研究期間中は、どこに旅行しても、何か史料になるものはないかと眼をみはっていたことも思い出される。たまたま、宝仙学園短期大学の保育科学生をつれて、大阪・京都の幼稚園・保育所を見学旅行したときのことである。大阪教育大学付属幼稚園を訪ね、園長室で園長先生と懇談しながら、園長室のなかにある書棚に眼を向けていると、黒い背のかなり厚手の本が三冊所蔵されて

文献として、明治二十九年に結成されたフレーベル会（大正七年、日本幼稚園協会と改称今日に至っている）が、明治三十四年

に創刊した保育の専門月刊雑誌「婦人と子ども」（現在本誌「幼児の教育」として、実に七十五年の長きにわたって刊行し続けられている）を、第一巻第一号から明治・大正・昭和のすべてにわたりて眼を通すことができた。所蔵はお茶の水女子大学の付属幼稚園と付属図書館とに、各一揃いあつた。非常に貴重な文献であり、わが国の保育史を研究するひとにとつては、必見の文献の一つといえよう。

いる。何だらうかと園長先生にたずねたら、古くからおいてある本ですよとの答え。一寸拝見させて下さいと手にとつてみると、何と、かねてから是非調べてみたいと探していた「京阪神保育会雑誌」を製本して三冊にしたものであった。驚きとともに、絶句にも近い喜びであった。早速お願ひして、拝借し、東京にもち帰り内容を調べて、これを保育史の素材とすることができた。この雑誌は、大阪の愛珠幼稚園（わが国における明治時代の保育教材を所蔵した宝庫ともいえる貴重な存在）にも、一部所蔵されているが、第一号から第六号など一部が欠けている。京都・大阪・神戸の三市の幼稚園関係者が、保育の充実・幼稚園の振興を願つて京阪神三市連合保育会を結成したのは、明治三十年である。翌三十一年から年二回の割合で連合会雑誌を刊行したのである。この雑誌のなかには、連合会総会に招かれて講演した倉橋惣三や和田実などの講演速記が収録されている。「幼児の教育」誌とともに、保育史研究には貴重な資料といえよう。

文献の探索では、そのほか東京の古本屋歩きをしたことになつた。このとき、僅かしか出版されなかつた「日本基督教幼稚園史」を発見したときには、思わず小躍りして狂喜したことが思い出される。この本は、昭和十六年、「基督教主義の幼稚園が我國に渡来五十年を祝ふ記念事業の一として」編纂されたものである。まもなく、太平洋戦争が勃発し、やがて本土、特に幼稚園が多く設立されている都市地区は、アメリカ軍の飛行機による爆撃を受けた。ほとんどの市街地区は焼土と化し、このため、昭和二十年八月十五日以前に刊行された書物の多くは消失してしまつてゐる。明治・大正・昭和前半期の文献を調べることは、非常に困難な場合が多い。「日本基督教幼稚園史」もその一つである。

そのほか、東京都立大学の近くにある古本屋佐野書房の店主佐野さんと平素から親交していた。その佐野さんが、店によつたとき「珍しい本が入つてゐるので、先生にとつておきましたよ」といつて赤茶けた雑誌を三十冊位たばにしたものをして下さつた。ひもをほどいて調べると、「社会事業」「幼児の教育」「児童保護」などの雑誌で、しかもそのすべての雑誌には、生江孝之の論文が掲載されている。さらに驚いたことは、雑誌のほかに一冊和綴じの本らしきものがあるので開いてみると、生江孝之自身が書いたと思われる「米騒動」についての論文が和紙に筆で書かれているものであつた。昭和十三年に刊行されている「生江孝之君古稀記念」という書物の六五五頁「著作目録」に、「米穀騒動に關する卑見——大正七年九月 原稿」と記されている。とすれば、私が入手したこの和綴じのものは、生江が書き記した原稿そのものなのもある。生江という朱印も押してある。かねてか

ら、生江孝之を、わが国における社会事業の開拓者として保育事業の先覚者として位置づけようと思つていただけに、こうした文献の入手は、まことに胸躍るものであった。

また、ある日、宝仙学園短期大学で授業をすませて教授室に戻つてきたら、同短大の清水俊夫先生が、「先生、こんな古本が入手できましたが」と手渡された。書名が「幼稚園保育」ということだけは明らかであるが、著者、出版年、出版所は何も記されていない和綴じの三十九葉の書物である。いままで保育関係の和綴じの書物としては、近藤真琴の「子育ての巻」（明治八年刊）、関信三の「幼稚園法二十遊嬉」（明治十二年刊）、飯島半十郎の「幼稚園初步」（明治十八年刊）と、翻訳書としての「幼稚園」「幼稚園記」（いずれも明治九年刊）程度のものとして知られてきた。倉橋惣三の「日本幼稚園史」のなかに記されている「保育文献」の項にも、「幼稚園保育」という書物名は見当らない。

一気にこの本を読んでいくなかで、いくつかのこと気に気がついた。まず第一に、「幼稚園」という訳書の原本が、「英國のロング」と云ふ人の著はせしものにてイングルスキンデルガルトネルと題せるは英文の書文部省にて翻訳出版せるものなり」とある。倉橋

の前掲書には、「英國ロング氏著せる英國幼稚園と題する英文の書」とは記してあつても、「英國幼稚園」の原名が何であるかは知られていなかつた。実は、このことの発見が、後述する国会図書館での新たな発見の導火線となつてくれることになった。

第二に、十八頁の「第四十七節読み方」の文中で、次のような叙述に出合つた。当時の文字指導についても一瞥することもできると思われるので、やや長いが引用しておきたい。

「読み方は初に片仮字、平仮字を以て、幼児の知り得たる物の名等の綴り方の易きものを黒板に書き示して、仮字の称へ方用い

方を教へ後には仮字を記せる骨牌を以て物の名等を綴らしむ

附言 読み方は幼稚園には必用にはあらず、全く之を省くも少くも差支へなし。然るに之を教える所以のものは父兄たる者幼児の教育を急ぎ幼稚園にて只玩具を以て遊ぶのみを見て満足せず、幼稚園の帰りに私塾に遣り読書習字の業に就かしむる者多し。抑幼稚園の保育課は皆遊嬉に属し大人より見れば實に平易なるへけれとも幼児に取りては相応の疲労を覚ふへし。然るに読書習字の如き興味のなきものを疲労せる後に課せらるるとき

は幼児の困難幾くそや。教育上亦決して喜ぶへきことに非らず。さればとて世の父兄の企望に全く背馳するも得策に非ず

且我邦の文字に至つては平易にして教ふにも学ぶにも困難な  
ければ之を稍や年長の児童に教ふこととなれば一には父兄の  
望みに適ひて幼児を強ひて私塾に遣ることとなれば二には後日  
小学に入るに及て幼稚園と大なる差異を感じざる便あらんかと  
心得より 幼稚園の上の組には假字にて読むこと書くことを  
教へ小学校には幼稚園の紙摺み紙切り縫取り等を加へらるる  
こととなりたるならん 然る後私塾に遣るの弊は大に減したる  
か如し 然るに昨年二月文部省より学齢未満の児童を学齢児童  
と共に教育するは衛生上其害少からざるにより幼稚園の保育法  
によりて保育すべしと達せられしかば地方にては其前まで学齡  
以下の幼児を勧めて入学せしめたることなれば其達しにより急  
に差支へあれとも幼稚園の保育法に熟せず 止むを得ず只学齢  
児童と教場を異にし読み方書き方教へ方等を課せんと試る者類  
りに是あり故に次に読み書きを教ふことの早きに過ぐへから  
さるの理を述へ参考に供す」（以下略）

の出版年を見当づけることができ、その内容がやはりフレーベル  
の恩物中心であることの時代性も知ることができた。しかし、依  
然として著者が誰であるかは不明のままである。「日本幼児保育  
史」第一巻の一三八頁に「明治十八年出版されたと思われる幼稚  
園保育」と記してあつたり、一四〇頁の注八に「筆者不明・幼稚  
園保育」と記してあるのは、そうした事情による。この書物は、  
宝仙学園短期大学図書館に所蔵されている。

資料探索の上で、生涯忘ることのない感動の場面として、国  
会図書館でのできごとがある。共同研究の始まつた昭和三十一年  
ごろには、現在東京・三宅坂に所在する国会図書館は、東京・上  
野の国立博物館の近くに、古い建物として建つていた。そのうち  
に、現在の場所に新装なつて移転した。保育史研究は国会図書館  
の移転にもおつきあいしながら進んでいたということになる。

新装なつた三宅坂の国会図書館にも足繁く通つた。書庫から五  
冊位ずつ図書館員が出してくれるのを待つていたのは、沢山の  
文献に眼を通そうとする場合には、時間のロスが大きすぎる。そ  
こで、大学の図書館長から、特別閲覧便宜方の要請書を出して  
らい、自分自身書庫に入つて、書庫のなかで、必要な文献を出し

「あとは、必要なところを書き写した。たまたま、明治末ないし大正の始めのころわが国の保育界にモンテッソーリ法が流入してあたらしい事情を調べておこうと、書庫のなかの雑誌「心理学研究」のバックナンバーを読んでいた。その中途、休憩のつもりで

書庫のなかを何気なく散策していた。すると、普通、背表紙が分るふうにたてて書棚に入っているはずなのに、八十冊ばかりの本が、ほこりにまみれて、ひもにしばられたまま横になつて、書棚の一番下におかれているのが眼に入った。何気なくひいぱり出して、ひもをといて手にしてみると、すぐやが洋書である。

Douai, A., *Kindergarten; manual for the instruction of Fröbel's system of primary education*, 1872 ふくら書名の本があるではないか。これこそ、まさしく、明治九年閏信三が訳した「幼稚園記」の原本ではないか、全くの驚きである。やゝ早に、その書名をみて、ふくらむに、そのほとんどすべてが幼稚園、幼児教育に関するものであることがわかつた。しかも、その本には、「明治十年三月文部省交付」という印がおしてあり、「教育博物館印」という公印が大きく押されている。このいふ、誰かが外国から持ち帰つたものと思われる。明治九年の翻訳されたときの原本がこれであつたかもわからないぞと思つたりした。

そのうえ、明治九年に訳書となつて刊行された「幼稚園」の原本もふくらむに、ヨハンジ夫妻の英語本が、次のようなものとして発見された。

Johann and Bertha Ronge, *A Practical Guide to the English Kindergarten (children's garden), for the Use of Mothers, Governesses, and Infant Teachers*. 1877

かく、この英語書をふくらむに、その序文(Introduction)の文章が、どうかで読んだものとそらくりである。それは、訳書「幼稚園」の第一巻の冒頭にある「総論」の文章であった。しかし、倉橋惣三はその著「日本幼稚園史」のなかで、次のように記している。「上巻の総論の部は、訳者桑田氏の幼児教育についての意見であつて、学齢以下の幼児を指導するには、恩物を用ひるのが最もよい方法であるから、その任に当る者が大いに心すべきであるとの意である。総論は訳文ではなく、全く桑田氏の意図から出たもので、同時に於てかうした訳書をなす程の識者として、氏獨得の意見があらはれてゐる」(同書三五七頁)

原書と訳書とを照らし合わせてみると、訳書の総論部分は、原書の Introduction 部分であつて、明らかに訳文である。したがつて「日本幼稚園史」のなかでの倉橋の指摘は、事実と異なる、誤りた把握といふことになる。ふくらむとの発見も、この幼児

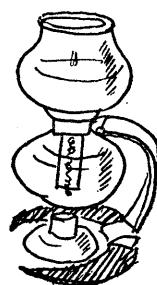
保育史共同研究のなかで、国会図書館の書庫に入つての、偶然のチャンスでのことからに属するものであった。

以上、今回の共同研究の過程で、文献の面できまざまのよい経験をしたことを中心に思い出を記した。そのほか、いろいろな方と出会えたことも、なつかしい思い出となっている。そのなかには、すでに故人となつた方もおられる。そのお一人、群馬県高崎市所在の日の丸幼稚園々長山端島耕先生を同園にお訪ねしたのは、昭和三十六年だったと思う。明治三十六年に、同地に私立樹徳子守学校を開設されて以来、地域の子女のために努力を重ねられた。昭和十六年保育施設「日の丸保育園」を開設、戦後昭和三十年に幼稚園に転換。こうしたことの経緯をうかがい、仏教主義の立場での子女教育・保育の姿を教えていただけた。しかし、いまは故人となられた。そのご令息・現園長山端敬吾先生から、昨年一月封書をいただいた。開封してみると、昭和十一年七月一日撮影の「高崎・樹徳学校写真——文部省の命により、スイス国チユーリッヒ市ペスタロツチ記念館へ寄贈した写真板より複製したもの」四葉が入っていた。ご尊父からいろいろお話を聞いていた私のことを思い出され、新たに入手されたこととて十数年を経

た今日、お送り下さった芳情がありがたかった。

そのほか、多くの方々から親切を受けたことがなつかしく思い出される。ただ、京都市の、明治のころ幼稚園に入ったという老人をたずねたとき、その思い出話が、青年期の恋愛などのことを夢中で話され、幼稚園のことは最後になつて、「すっかり忘れたよ」との結末になつたりしたこと也有つて、こうした古老との話のむつかしさを感じたことも思い出の一つである。歴史研究は、第一資料を掘り出そうとすれば、時間と労力が莫大にかかるものである。しかも、まだまだ十分なものとはならない。いまでも、地方に出かけると、あの頃の癖がぬけないで、資料掘り出しにかかるつたりしている。

(明星大学・宝仙学園短期大学)



## 「それぞれの子どもらしさを求めて」より（九）

名古屋市立大高幼稚園



ぼくクラスの世話係だよ

ときへと。

「ちがうよ、ひろゆきちゃんの」

砂場の近くで、ひろゆきを中心にして男

児のグループが、「だるまさんがころんだ」

◇ ◇ ◇

とか「あぶくたつた」「宝とり」などをし

て遊んでいた。みんなが遊んでいる中でひ

とりよしのりは、かわった参加のしかたを

しているのが目についた。よしのりは仲間

に加わっているのではない。宝とりゲーム

のときグループをふたつにわけるために、

じやんけんをしていると、そばでみていて

勝ち負けの判定をしたり、どっちに行くか

迷っている子どもがいると、うしろから押

してやったり、いろいろと世話ををしてい

た。友だちの紙ひこう機が木にひつかかっ

たのをみて、

「どうで」

といいにくる。

「よしのりくんの？」

（五歳児 十一月十六日）

せつたい ほくやるよ

きょうは十一月の誕生会である。

昨日誕生児の子どもたちに、

「先生も何かしてあげたいと思うけど、

どんなことがいいかしら？」

ときいてみた。みつ子が、

「人形劇がいい」

という。子どもたちは人形劇の何をしてほしいか、いろいろ題をいう。その中に三四の小豚があつたので、

「三四の小豚、おもしろいからいいね、でも先生ひとりではできないわ」

といふと、子どもたちから、

「やる、やる」という声があがつた。

「じゃ、先生おおかみやるから誰か小豚さんしてくれる？」

といふと、ほとんどの子どもが

「やる、やる」と手をあげた。誰にして

やらおうかと困ってしまった。せっかく、

といったのだが、きょうの人形劇に対する

みんながやりたいという気持ちをもつて手をあげているので、どうしてきめようかと思つたが、じゅんたが、

思つたが、じゅんたが、

「せつたいやる。よく話知つとるから」と力を入れていうので、

「じゃ、じゅんたちやんやってね」といわざるをえなくなつてしまつた。結局

しんときみのふたりにもやつてもらつうこと

にした。きょう、じゅんたが登園してくるのに廊下であつたとき、「ウーウオッホン」とへんな声を出し、

「のどは大丈夫かな」といつて通りすぎた。一瞬なんのことかと

思つたが、はつと思ひあたり、「大きな声だせるかしら」というと、「ウワーッ

」ということになつたとき、それぞれが、わ

らの家、木の家というのだが、ちい豚になつたはずのゆかが、

「わたしも木の家」

といふと、みている子どもから、

「ウワーッ」と大きな声を出す。

「よかつたね」

「よかつたね」

舞台や人形の準備をしている頃、じゅんたは園庭で遊んでいた。

じゅんたの気がまえが感じられた。教師が練習しないといかんもん」といつて人形をもち、きみとゆかと練習を始めた。三四の小豚のストーリーは、みんながよく知つてゐる。特に昨日から自分がするということのきまつてゐるきみはストーリー通りに進めていこうとするのだが、ゆかはストーリーにあまりこだわらない。

「練習しないといかんもん」

レンガの家になつた時、ちい豚の家の中の  
ようすを表現するところで、きみが  
「ズープをになきやいけないわ」

といつてゐるのに、ゆかは、

「おふろに入りましよう。シャブシャブ」

「ああ、おもしろかった」

などといつており、自分の遊びとして楽し

といつていた。しんに

んでいる。あまりストーリーにこだわら

「じょうずにできたね」

ず、ゆかのやうな子どもらしい話のすすめ

とほめたる、

方で三匹の小豚ができたら楽しいなと思つ

「そりやそうさ。夜までずっと本よんど

た。誕生会をはじめる時刻になつて、じゅ

つたんだもん」

んたやしんが保育室にはいつてきだ。この

と当然でしようという顔で返事をした。

ふたりができなかつたら、ゆか・きみにし

◇ ◇ ◇

てもらつてもいいと思つていたのだが、

「ほくやるよ」

といつて、はりきつてやる気じゅうぶんで

朝のじゅんたのようす、きみの練習とい

あつた。結局、じゅんた・しんのふたりは

い三人の子どもたちはやるといふことだ、

ぶりつけ本番でやることになつたのだが、

昨日からそれぞれが努力してきていたのだ

「これから、三匹の小豚をやります」

などの、しんはなかなかしつかりやつてくれ

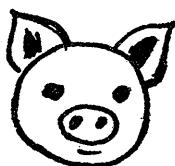
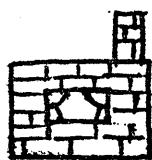
た。教師・じゅんた・きみ・しんの四人で

無事演じ終つた。演じている子どもたちも  
リラックスムードであり、みてくる子ども  
たちもほんとに楽しそうで、いつしうけ  
んめいにみてくれた。終つたらゆかが、

めぐらしきり

めぐらしきり

(五歳児 十一月二十七日)



香水もつけましょ パッパツ

かすみは紙で型どつたびんをみさ子にわたす。

「チユーチュー」

と顔をペタパタはたいてくれた。少しづつとチューインから油を出し、髪になすりつけるしぐさをする。そして、くしでといたり、ピンでとめたりしてくれた。きのう

は、みさ子ひとりでして いたが、きょうは、かすみ、とし子たちもそれぞれお客様を

相手に活動していた。

「先生のうしろのかみ、ピンとはねるようにならへ働きに行つてゐるの」、

うにしましょ

「あつ、香水もつけましょ。パッパツ」

といつて香水びんを振るまねをする。

「はい、鏡を見てください」

ときのう作った『ぼーき』『せうど』

『かうと』とかいた紙をみせてくれた。

「セリトおねがいします」

と注文する。

「かわちやん、先生、セットだつて、ち

ょうと油どつて」

とたたみ、パフにみたてて、

「おしろいで、お化粧もしますよ」

教師は、もうその場の遊びは終つてしまつたと思い込んでしまう。ままことに自分の安定する場をおき、他の場で活動をし、また帰つてくるといった、このような動きを

たいせつにしてやることが、遊びを継続させ、内容を豊かにすることだと思う。

か？」

「お休みなの、わたしたちここが家で、

あそこへ働きに行つてゐるの」、

◇ ◇ ◇

子どもの遊んでいた場があいていると、

「いい、鏡を見てください」

「あら、すてきな頭になつたわ、どうも

ありがとうございました。おいくらです

か？」

安定期する場をおき、他の場で活動をし、また帰つてくるといった、このような動きを

たいせつにしてやることが、遊びを継続させ、内容を豊かにすることだと思う。

（五歳児 十二月八日）

「千円ですか」

教師の頭は、何とも無残なものであった。

三回目にいつたときは、ハンカチをきちんと

## 「幼児の自然認識と教育」の研究（一）

出席者

津守 真

（お茶の水女子大学）

山枡 雅信

（関東学院大学）

太田 次郎

（お茶の水女子大学）

熊倉 功二

（大和学園短期大学）

本田 和子

（お茶の水女子大学）

浅見 千鶴子

（お茶の水女子大学）

堀合 文子

（お茶の水女子大学附属幼稚園）

これは特定研究「科学教育」の打ち合わせ座談会です。追って研究報告を掲載する予定です。

津守 このたび、「幼児の自然認識と教育」というテーマで、幼児教育に関心を持ついろいろの専門の方々に集まつていただき、共同研究を行うことになりました。自然科学の分野からは、工学・流体力学の山林雅信先生、生物学の太田次郎先生、物理学の柳瀬睦男先生と熊倉功二先生、深層心理学・文化の立場から秋山達子先生、児童文化と保育の立場から本田和子先生、発達心理

学の立場から浅見千鶴子先生、実践保育の立場から堀合文子先生です。今日は秋山達子先生は海外にいっておられてご欠席です。

それから、柳瀬睦男先生は今回はおいでになれませんが、いろいろご意見を伺っております。

今日は第一回の会合ですので、皆様ご自由にお話し頂きたいと

思っております。

私は幼児保育を専門とする者でありますので、幼稚園や家庭での幼児の生活に数多くあれる機会があり、幼児期の子どもたちが、水や土や、その他自然物で遊ぶ時に、いかに生き生きしてお

り、また、それに打ち込んで遊ぶかを見てきました。砂場で水を流し、その水に手をいれ、土をこね、砂に吸い込む水のあとでできる泡をじっと見つめるなど、砂場での水と砂の遊びを取り上げるだけでも、そこで子どもが経験していることには限りがありません。こんなに子どもが楽しんでやる自然物と取り組む遊びの中

には、人間の成長にとって必要な、いろいろの経験が含まれているのだと思います。このような経験を、自然科学の立場からはどうに考えるのだろうか、あるいは心理学、児童文学の立場からはどう考えるのだろうか、そしてまた、幼児教育の上ではどのように考えていいたらよいのかということが、この共同研究での課題であると思います。

今申し上げましたように、幼児の日常生活や遊びの中に自然認識に関連する資料は沢山ありますので、どこかに焦点を絞つて、いろいろの立場から関連する資料や意見を報告して頂くというような方法で、今後この研究会を進めてゆくことになろうかと思います。計画としては、水や土、生きもの、天体、運動、時間、空間などいろいろ考えていますが、基本的なものをいくつか取り出して、今後の会合を進めてゆくことになろうかと思います。今日はこんなことも頭に置きながら、どうぞご自由にお話し願います。

### 幼児と科学

山林 私は工学教育と教育工学の両方をやっています。津守さんは昔からよく識り、もう十年以上前に一回こちらの幼稚園に来られ、自分としては面白い話を沢山聞きました。そこで今

まして、とても愉快だったんです。今度ここに来るについて期待したいことがいろいろあります。

古い話ですけれども、私、戦争中飛行機を作つていまして、かなりあちこち旅行をしました。汽車に乗つてゐる時に、子どもたちがまわりにいたりして席が一杯だつたりすると、ちょっとそこへ割り込んで行つて、子どもたちの前で飛行機の絵を書いてやるんです。そうすると皆夢中になつて、それをもらおうと歩きまわつて喜んでいる。その間にそこの席に座つちやうとか（笑い）、そういう悪いことをしていたんです。戦争に使われた悪いものでも、とにかく非常に子どもは喜ぶわけです。有吉佐和子の書いたものを読んでみると、大体一番初めは良いものであつても、使ひすぎると悪くなるというようなことがあるわけです。ちょっとと逆みたいになりますが、むしろ出来たものを、子どもというのはもうと純な形で受け容れる。あるいは、もう一つ本源的なものを子どもが持つてゐるかも知れない。また、子どもが精神性を加味していくようなものとかがあるんじやないか、そして我々工学者は、子どもが我々の作った物をどういう風に認識していくのか、批判していくのか、そういうことを見る必要があるんじやないかと思うわけです。

また我々の作ったものも、他の自然物も、子どもはただ物質的

なものとしてでなく、子どもと心のかかわり合いと見ます。このように子どもの自然認識の心によつて、我々はもう一回自然といふものを見直していく必要があると思います。

そういう関係において我々は自然を認識してそれを利用し、それを細工し、その自然の心を生かしていくというのがやはりエンジニアとしてなすべきことじやないかと考えるわけです。今科学というのはこれ以上すすめてもしようがないんじやないかというのが、もう少し年齢の上の子どもの考へることですが、大体そういう風に思われている段階において科学のあり方、技術のあり方といったようなものを、子どもの自然の認識と身のまわりのものの認識から読みとつて、我々の希望を見出したいという風に私は思つてゐたわけです。この場でそういうようなことが教えられれば私としては非常にありがたいことであると同時に、現在の日本においても必要なことではないかという風に考へるわけなんんで、そういうものを研究してみたい、そういう風な気持ちを持つてきましたわけです。

太田 初めにちょっと変な話をします。実は、小学校低学年の理科は現在の状況ではいらないであろうということを、ある座談会で言つたのです。そうしたら、今や各誌からそれを書けと言われて逃げるのに大騒ぎしているわけです。私は教科別に分けた現

行の方針をすれば、教科だと教科別の評価だと、いろいろな弊害が出ているのでいけないので、小学校二年位までは、イギリスなんかの考え方のように、幼児教育の延長と考えた方が子どものためには良いんじやないかという根本的な考え方を持つている。いわゆる科学教育というのは幼児期にあてはまらないのではないとか、つまり科学教育と銘うつてしまうと、どうも子どもにどうしたら良いかわからないわけです。前に津守君に幼児期のことを考えると言われた時に、一年間位毎週二回幼稚園に行つて黙つて見ていたいと言ったんですが、あまりにも忙しくて私にはそんな暇が全然とれません。本当は黙つて幼稚園で一年位お子さんを見せてもらつてから幼児の自然についての発言をしたいという気持ちは変らないのですが、今の忙しさではとてもその暇がないので、何とも言えないのです。

幼稚園と小学校というように科学の教育の一貫性を考える現在の風潮に対しては、私は反対です。自然観察というのは非常に大切だと思うんです。子どもの時期に自然の観察をしない子どもなんてあつたら大変だと思います。それが今の小学校の低学年の理科みたいにやられちゃうと、馬鹿げたことになっちゃう。例えば

「ここ」ときくと、すぐに支点と計算を思い出すらしいのです。ところが考えてみると、人間「ここ」なんていふのはそんなに使つたんじやなくて、重い物を動かそうとする時にエイとやつたのがスタートだつたんじやないかと。すぐに「ここ」というのは支点と計算して力でつり合える関係でしょ。そういう風な構組でもつてあるとこ迄行かなきゃいけないけど、それが低学年に入つて、幼児期までいつて「ここ」というのはかくある認識の基礎であるという風にしちゃうと、私はどうも幼児期のものの見方といふのは変つちやうんじやないかと思つてゐるんです。むしろここでは皆さんいろいろな事例を伺つてみたい、そして自分なりに考えてみたいと思つてゐます。

山枠　去年津守先生と話していたら、子どもは水の中でアワが出てゐるのが大好きだといふんですね。これはアワは一つの生命を表わしているんじやないかということを津守先生がおっしゃつていますけれど、そういう認識を工学者はすると良いと想ひます。

太田　今度電気通信科学館を作ります時に、いわゆる“ウォルターの亀”というのを作つたわけです。“ウォルターの亀”といふのは、刺激に対して亀が自動的に動くわけです。池のような形をしたワクがありまして下に電流が流れつて、ポンポンと手をたたくと亀が寄つてくるわけです。亀といつても直径五十センチ位の機械なんです。この亀が卵を産めば絶対に生き物です。我々の定義によれば……。ところが一向に生き物という感じがしな

い。よくいうエネルギーの交代もできれば自己の保存もできるという模型ですね、一種の。

一方、早稲田の加藤一郎さんが作っている早稲田ハンドというのがある。これは本当に手の形をしているわけです。義手です。早稲田ハンドはちょっとさるとビーッと電気がつくような、こっちの方がはるかに気持ちが悪いですね。我々が見ていると、機械的にはもちろん精巧なものだけど、どっちが生き物のモデルに近いかというと、これは圧倒的に“ウォルターの亀”的方が近い。ところがやっぱりプラスチックの丸い物が、手をたたくと寄ってきたって絶対に亀には見えない。生命というか何というか、そういう意味じや子どもにとって、あぶくの方が生きているよう思える。小さい子にとって……。そのところが非常に難しい。我々の頭で考えた電気的な生き物の模型といろいろ機能で分析してこういうモデルを作つたら、生き物に近いんだという物を作つちゃうと、子どもにとっては突拍子もない、なんだかタンカーが走つているのと一緒に思つちゃうかもしね。難しいですね、こういう所が……。

山根　でも子どもの生き物という概念と違いますものね。生き物というのは、生きた心を感じるものである……。

太田　初めはたたいてこつちへ来れば生き物と感じたと思った

のかもしれない。だつてポンポンとたたくとこつちへ来るんですよ。そう考えると生きたように思うんですけど、実際にそこに立つてみて、寄つてきただて全然生き物なんて感覚がない。

津守　子どもは風呂場で石けんを与えたら、もう何時間も遊んでいるんですね。だから何からすると風呂場へいれちゃう。そんなのいろいろありますよね。幼稚園でも見ていると砂場の水がシャーッとはけると、マンホールの所にあぶくができる。子どもは好きなんですよ。見ていて、何かこれは非常に魅力があるんじゃないかということまでは気がついているのだけれど、どういうわけでどういうことなのか、ということはこういう方の協力を得られないと……。

### 幼児と時間

津守　先日、物理学の柳瀬睦男先生のところに伺つたところ、自然認識の根本的な問題として、「時間」について基礎的なことを何回か最初に論じておくと面白いだろうという示唆を頂きました。これは、むつかしい問題をいろいろ含んでおりますが、こちらの方に話題を移してみたいと思います。

熊倉　幼児が自然を認識する際、時間とすることが何故大事かと申しますと、幼児が自然界にある水とか土とかいろいろの物

を、いろんな形で認知する際、一体どの段階で、それらの認知した事柄を、時間あるいは空間という枠組を通して認識するようになるのか、つまり、認知して事柄に時間的、空間的関連性を与える枠組をどのようにして獲得するのかということが、まず問題となります。時間とか空間とかいうものは、たとえばコップなどのようないくつかの枠組を示すことはできないわけですが、自然の認識には欠くことのできないもの、自然現象の認知の段階から認識の段階に至るのに、是非とも必要なものであるわけですね。ですから、幼児はどのようにして、そのような認識の枠組を獲得するのかということを、現場における幼児の実践的な資料の整理及び分析によって何らかの糸口が見出せるならば大変ありがたいし、そうあってほしいと望むわけです。

太田 時間というのは私よくわからないのですけれど、どうも生き物の持っている本来の時間のリズムみたいなものと、時計が入ってくる時間とは違うんじゃないでしょうかね。

熊倉 生物学的時間という……。

太田 この問題は現在盛んに研究されているのですけれど、

熊倉 現在我々が使っている時計で示される時間というものは、人類が今迄に持っていた時間観念の中でも極めて新しい、特筆すべき性質を備えています。古代文明社会に見られる時間の観念

は、時間が循環するものだという風に考えられていましたが、時計で示される時間は、無限の過去から無限の未来へと一様に流れで行く、線型的な時間であるわけです。このような時間の観念は、歴史的に見ればごく最近のことなのです。この観念が生まれたのは種々多様な要因が複雑にからみ合った結果なのですが、幼児が、人類の歴史的な時間観念の変遷を一足飛びに飛び越えて、時計で示される線型的な時間観念を持つようになるということは、極めて理解し難いことであるように思えるのです。つまり幼児はある段階までは、独自のリズムを持ち、徐々に時計の示す時間に馴染むようになるとと考えた方がより自然であると思います。太田 いつも思うんですが、本質的には時計って何だろう。最近、千葉さんという方が中公新書で『生物時計の話』というのを書いておられます。読んで面白い本というのじゃないが、一番面白いのは時差の問題です。

山根 私もそれで一つ大失敗したんです。まだNHKのテレビの始まった頃、小学校四年の振子の実験をやったのですけれど、一番最初は振子をテレビでもって数えてみせるんじゃなくて、みんなに数えさせて測定させると、いう所から始めたんです。ただそのムードを盛り上げるために、振子が時を刻むし、音楽も時を刻むというので、はじめに二秒の

周期で「あかとんば」を出していつて、それから今度は錐を上に

あげて短くすると、「汽車汽車ボッポボッポ」を出して、振子の周期とリズムが同じだということをやつていつたわけです。指揮者に振子を見て指揮をしてくれと言つたんですが、リハーサルの時はうまくいったんです。それがいよいよ本番になつて、こちらも乗り気になって、こういう風になるんですよと言つてやついたら、いい気持ちになつて今度は全然狂っちゃつて……。（笑い）しまつたと思って、それがもつとひどいのは最後に振子のいろいろ長さの違うのを、二倍三倍のを作つたんです。そして「キラキラ星」というのの中に二拍子と三拍子を入れたのを服部公一さんによつてもらつて、録音でやれば良かつたんですが、オーケストラを頼んでやつたんです。本番だといふのでいよいよ調子を出しきて、ここでもつてこんな風になつていいんでしょなんてやると、連中もそれにのつて音楽をやってくれるんだけど、一向に合はないわけですよ。（笑い）だから、音楽のリズムと振子のリズムとは全然違うものなんですね。それを一緒にしたものだから、初めに合わせると言つたら合わしたけれど、少し気分を出してみると全然違つちやつて……。そうしたら心理をやつている妹に、そんなの決まつていて、人によつて時間というのは違うんだと言つて、なるほど……。それからは、少し位時間が遅れたつ

て、僕の時間とは違うんだと納得するわけです。（笑い）

太田 本当にそうだと思いますね。ソビエトの若い著名なバイオリニストで、機械のように弾く人がいます。一回目を聴きに行つた時は、これは天才か神様だと思って、二回目聴いた時は何だかつまらない、三回目は、かわいそらうだといふわれみの情……。

本当に楽譜とほとんど変らなく弾けるんだけれども曲の解釈がないわけですよ。あれはソビエトの苦しい時期の演奏家だったから、変に曲想を盛るあとでうさかつたのかな……。（笑い）リズムというのは機械的に刻まれちゃうと、人間にとって快適じゃないですね。

山根 それはもう、全然別なものじゃないですか。釣りで重い錐を付けて、もちろん小さいやつです。しかし、そんな物理的な

誤差の範囲じゃないんですよ、オケの連中がやるのは。（笑い）

太田 でも生き物、人間の特徴は“正確じゃないけど致命的な誤りを犯さない”ことで、機械に比べれば、例えばマリがこちらに飛んで来ると、その方によける人はいなくて、必ず反対側へよけるでしょう。それと同じことを要素的に分解して、コンピューターにそういうあらゆる情報をついて自己保存させようとする

と、大変なプログラムになるわけです。そういう意味で、ある許容範囲内でいい加減でいいんじゃないですか。ただその範囲はあ

るようですね。それがあまりずれてしまふと不快感を持つたり、生き物というものはダメになつてしまふ。生物学的に一般に成り立つ法則性が人間を支配しているという面もありますが、そういう面で人間を見るのは危険だと僕は思いますね。つまり、人間といふのは人間自身が持つてゐるある変なモディフィケーションがあるんじゃないですか。私は、自然科学というのは、そこで得られたことが事実になつて、それは動かし難いものであつて、そして何か社会科学のようなものは非常に便宜的なものであるなどとは考へていません。そんな風に考へると、人間はやりきれないと思って、まあ、自然科学だつて物の見方ぢやないかと。例えは素粒子論なんていふのがありますね。素粒子の数が原子番号より多くなつたら、ああいう物の考え方をするのが人間にとつて有利か不利かをもう一度考へ直してみたらどうかと言ひ出すわけです。それから、生物学なんていふのに合目的性なんていふ言葉を徹底的に廢してきたんだけど、どう考へてもそれから脱却出来なくなつて來ている。進化という現象を見ていると、とかく合目的性で説明した方が説明がついたやうね。自然学者としゃあんまり出来が良くないんだと思ひますよ。自ら考へて、信念を持たないんだから、そういう意味では……。

山枠 そういう自然科学の宗教に反抗して……。

太田 理学部というのは非常にそういう宗教があります。子どもというのは、もっと優雅ではないかという感じがするんです。種の枠を越えた、これは浅見先生に何かおっしゃつて頂こうと思つてわざときくのですが、サルの気持ちになつてサルを見ようとかね。そんな馬鹿なことあり得ないと思ひます。僕はサルの気持ちが人間にわかるなんてことは絶対にあり得ないと信じているんです。つまりこちら様が考へたサルの気持ちであつて、あちら様が考へた気持ちかどうかわからぬ。サルだつてとどう怒られますから具体的な例をあげると、幼稚園でウサギを飼育するでしょう。よく、ウサギが逃げていくのを子どもがワーウー言つて追いかけているんです。これはウサギの気持ちになつてみるとわからぬですね。ことによると狩人に追いかけられるのと同じかもしませんよ。それからウサギなんて動物は、抱かれるのが大嫌いなんだろうと私は思つてゐるわけです。何となく人間を抱くのと同じような気持ちでウサギを抱くと、動物愛護の精神が出るなんて言ふから、私のような皮肉屋が嘘つけと言ふんです。そんな甘つちよろいもので動物愛護なんていふのは、人間の側が勝手に考へたことです。子どもの育て方等も、おそらくお母さんが昔からやつてゐる"アバアバアバ"なんていうのがいいんだろうと思ひます。だつて育つた人間は大体満足に育つてゐるから。

浅見 人間の赤ちゃんにも非常に接触が好きな赤ちゃんと嫌いな赤ちゃんがいるっていうんですよね。だから間違つて嫌いな赤ちゃんに一生懸命接触すると、その子がとっても嫌がつてうまくいかないという話も聞いたことがあります。

津守 先程の時間のことなんですかけれど、柳瀬先生の所に伺つ

た時にとっても面白い話を伺いました。柳瀬先生は「永遠の時間」まあ悠久と言つてもいいんだが、そういう時間と直線的な時間とがあつて、人間はその中間に生きているということを、もつと認識しなくてはいけないんじやないかと。そうでないと段々に生活が目まぐるしくなると、人間は非常に不安になつてくる。科学哲学の方ではようやくもう一度中世に目が向けられるようになつてきた。時間という問題は、大人として非常に興味があることだが、子どもの時間ということを知ることが出来たら……。

太田 子どもの時間で何ですか。つまり朝起きたときおなかがすいたとか、幼稚園に行かなきやならないとか。"僕、おなかすいた"というのは相当生物学的なことだと信じているんです。確實におなかがすけばホルモンが出てくるわけですからね。少なくとも移り變りの経験としてある。

津守 時間ということは大変難しいものだから。子どもの保育に携わる大人の時間というのはもっと考えやすい。大人が子ども

を扱つてゐる時に、子どもがまだ何をしていいかよくわかつていないもやもやした時間というのに気がついてみると、子どものもやもやした時間がある程度経過すると、その中から次に子どもがショットと見つける瞬間がある。そんなことがいろいろあるようだね。

山枡 これはまた全然違うのですか。我々だと時間と運動、運動つていうのは時間と空間の関係でとらえますからね。しかし、そんなことは子どもではあんまりないんじゃないのかとは思いますが、その辺も、お話なんかも、長いお話と短いお話なんていふので時間を変えたり、面白さを変えたりして、どっちが長いとか短いとか、そんなのを調べると何か出てこないですか。要するに面白いのが短い。つまらなきや長い。それから本当に長いのと短いのとで数量的関係が出て、それは本来とは違つんでしまうけど。

本田 山枡先生から、長いお話と短いお話の違いについてとうお話がありました。例えば子どもが短いお話でも本当に陶酔した場合には長くつかまる。私はそのこと自体に子どもの生きる時間というものが表現されてゐるのではないかという考え方をしております。普通の時計の時間とは違つて、垂直に噴出する時間、あるいは瞬間ににおける滞在、そういう呼び方で考えてみたくなるようなものが、子どもの生きている時間ではないか、そういう

うことを自然科学の先生方は、どういう風にお考えになるか伺いたいと思っています。私共がとらえるような幻想の次元の事柄はどう位置づくのかなどということを、こういう研究会で少しあつべきりさせられたらと考えたりするんです。子どもがどの位正確に時間の単位をつかまえているかということよりも、むしろ子ども

が体験する主観的な時間みたいなもの、それを時間と呼んでいいかどうかもわからないんですけども、そちらを良く知りたいわけです。五分位のお話でも二十分位の滞在をしているように思える子どもの生き方、そこに大変興味があるということです。そうなつてくると、自然科学的思考ではどうしようもないことなのかかもしれませんけれど。

山枡 何か充実感が時間と関係するんでしょうね。  
本田 大人でもあるんじやないですか。  
浅見 大人は逆なんですね。  
本田 逆ですか。あつ、子どもは長く経過したと思う。  
本田 さあ、それはわかりませんね。  
太田 それだと大変おもしろい。そなんですか。  
浅見 私たち自身の子どもの時に過ごした時間がずっと長く感じるということがある。

山枡 そういうことは面白いですね。

太田 大人と違つて充実感があるというのが、ある種の長さとして認識されるとすれば……。

浅見 子ども自身が今どういう風に長く感じているかというのは、ちょっとなかなか難しいと思いますけれど、後から考へると、そういう傾向があるんじゃないですか。

山枡 それはまあ比較できますね。どちらが長かったか位の所で実験的に。でもまあ、分析して表わさなくともね。それなんか面白いですね。

津守 子どもがどれだけ意識しているかは別として、瞬間の中に非常にたくさんのがパックされていくということはあると思いますね。

本田 意識するのは大人と同じでしようか。例えば「もう終わっちゃったの」という言葉が出るというのは、短く意識したということになりますでしょうね。ただしそこで非常にたくさんのこととを経験して陶酔するということはありますから、それを短いか長いかと言われると、わからなくなる。

浅見 短いという気持ちで終つたと言つてはいるのかどうかはわからないですね。  
山枡 大人でもいい話というのは、その時はすぐ終わっちゃったようだけど、後になつて考へるとああいうことも、ああいうこと

も聞いたかなというので、相当充実した内容のある話を聞いた、

従つて時間も長かったという認識をするのかもしれません。

浅見　　「八月十五日、世界で一番長い夏」という映画がありますね。

熊倉　　外界からの刺激が強烈であり、かつ我々の側の集中力が強ければ強いほど、記憶された事柄の量が増大するということは十分考えられますね。この記憶の量と時間がどうに関係するのかは良く分りませんが、時間が記憶量と比例して増すのだとすれば、非常に面白い話で、ちょっとの時間でも大変長い時間のように感じられる、つまり時間がのびたように感じられるといつても良いかもしれません。

太田　　アブストラクトメモリーミたいなものとピクチャリステイシクスモリーというある画面を刻みつけているように覚えている記憶は、その実体が我々にはわからないですね。ある子どもにお話をしますね。それが画面画面を想定して聞いているんでしょうか。それとも筋として聞く、両方合わさっているのでしょうか。

本田　　私は必ずしも画面を想定しているのではないと思います。紙芝居のようなものを見ながらお話を聞くということはしていません。よく物語を聞いてイメージを持つと言いますが、それは必ずしも視覚的なイメージを一つ一つに闇して成立さ

せているということではないと思うんです。

浅見　　その中に自分が入つて活動しているような……。

本田　　感じてもらいますし、それこそ膚のイメージとか運動感覚とかいろいろなものが働いておりますから、視覚的映像を持つこともあるでしょうが、常に画面を見ているような状態ではないでしょくね。

太田　　今の子どもたちというのはテレビなんかで映像に接しているわけですね。かつての子どもたちとは比較にならない程複雑な映像を見ている。そういうことは子どもに影響はありますか。

本田　　それはござりますでしょうね。

堀合　　時間というものは生まれてからそれで生活しているわけですね。もしそういう実験ができれば、時間というものをこちらから与えないで生活させた場合に、さつき太田先生がおっしゃったように、おなかがすいたとか、生理的なことからくると、どういう風に生活するだらうと思います。私どもの園ではお弁当の時間というのは大体決まっていてこちらが与えてしまいますけど、この間こんなことがありました。私が父兄に話している間に勝手にお弁当を持ってきて食べ始めてる。体のリズムでしょくか、ちゃんとある時期が来たら食べ始めてる。我々は時間で縛られてる中で生活している。時間を与えないというわけにはいかない

でしょうけど、もっと本当の子どもの体、生活のリズムに合った時間を考えなければいけないのかしらと考えてしまいます。一方人間としての決められた時間と、もっとフリーに使える時間と共にマッチさせて、子どもの生活の中に入れることも大切でしょうね。

津守　　こここの附属の幼稚園では、時間というのは朝来る時間は決まっているのと、お昼のお弁当の時間は決まっているのですが、その間は全然小刻みにしていないんですね。その経過を見てみると、最初のうちはモタモタしていて、あっちにぶつかったりこっちにぶつかったり、あっちでけんかしたり、こっちでさわってみたりしていながら、今度それが前半だとすると、後半の方はかなり集中して、自分の時間というのになる。自分の時間になるまでは散漫な時間があって、そういう経過をとっていますね。この幼稚園はかなりそうなんですが、それでも登園の時間はあるし、お昼のお弁当の時間は決まっています。

太田　　天体観測をもとにした時間というものを正確にやつたわけでしょう。ある時期にそれはどういう意味だったかを考えてみると、昔、ある探検家がアフリカへ行つて、これから月食が来るので、大騒ぎをしたつていうことがありましたね。文明社会を維持していく以上は、そういう時間を作つて、しかも天体的

な運行とピタッと合わせることが決定的に人間にとつて有利であったのか不利であったのかということが、私にはよくわからぬ。誰かが良いと決めちゃつた。だからみんなそれに合わせて作っちゃつたわけです。今や、作っちゃつたものを元に戻せと言つても、それは私は人間にとつて良いことだったのかなと考えるわけです。それはどうなんでしょうかね。

山枡　　昔は夏時間というのは、日の出から日の入るまでを六時間に割つて、その時間を明治までやつたんですね。やはりその方が人間中心だらうと思います。少し物理的な時間で児童の事とちょっと違つたのですが、こういう現象があつた。大学生を使って（みんな喜んだのですけれど）新幹線が出来た時に、いきなり速度をポンポン読ませたんです。それで連中には時計を持たせて何秒後にどれだけになつたかというカーブを書かせるんですね。またテレビでも現象を見せてその時間を各々ので測定させるんですね。すると非常に緊張しますね。非常に緊張して、自分のそれまでの時間、これとよく見合わせる効果があり、時間に対する理解度、実体感が出てきます。

津守　　もう第一回でお話が中核にふれできましたが、今日はこの位にして、また次回を楽しみにしたいと思います。どうもありがとうございました。

# 学校訪問旅行記（その三）

## ——伝統を感じるイギリスの教育——

村田修子

ユナイカでの忙しかったけれども充実感の味わえた参観を終えて、ニューヨークに戻りました。すばらしく大きいけれどボディが傷だらけで魔車寸前の車の多いことに再びあきれながら機上の人となって、アルプスを遙か眼下に過ぎてロンドン空港につきました。

出発前「ヨーロッパで一番用心しなければならないところです」と何度も聞かされしていましたが、紳士の国といわれているだけに、何となくピンときませんでした。けれども一応の手続きが終つてロビーに出てみて、何だか分かるような気がしました。そこは手押車が氾濫していました。重い

荷物を持って歩かなければならぬ旅客への全くの親切ということなのでしょうが、

余りに多すぎるために、自由に押して歩くことができないのです。チエンジ・マネーのために並ぶにしても、自分のすぐそばまで持つて行くことはできないので、車にの

せたまま離れたところへ置きっぱなしにならぬわけです。ですから鍵がかけてあるのにあけられたとか、なくなるという事故もおこるのには当り前と思われる混雑振りでしきるようになつた足のついた箱がありました。子どもたちはビニールの上衣を着せて

もらつて、オレンジ色などの色のつけてあつた。でも私共は気心知り合つた同志で交代に手続を済ませることができるので、一人や二三人の旅でない心強さ、というものをいふべきでした。面白い

ところは、必ずしもその真意通りではなくなることもあるものだなあ』と思つたところを、アメリカのナーサリーで見た光景を思い出していました。



水遊び用の箱

ではない感じでした。どうなることかと見ていますと、子どものことですから大人の

ストーク・オン・トレントという訪問地へ

考えた吹く活動（多分これを経験させるためのものと考えられます）をするだけではなく、吸うこともやるわけです。吸って口に入ったのを出したりといふわけで”ノ

いるという安堵感もあるのでしよう、ねむる、ねつては目を覚まし、そしてまたねむる、という状態でしたが、目を覚ましたときにあたりの光景を見まわすと、その度ごとに

のことですから、道具がある以上繰り返します。本当の先生は、と思って見ますと、一応止めますけれども、余り神経質に扱つてはいませんでした。大して関係のない事なのにこのようなことが何故か頭に浮かんできました。

何でも、子どもとのかかわり合いにおいて「大きかったのかしら」と考えるほどののて考えることが身についている自分に、ふびやかな風景でした。

無事何事もなくバスに乗り込み、日曜出勤に当ったため、ガーリフレンドをつれた若い男の子の運転手によってロンドン市街は通らず、一路イギリスの中央部あたり、

そのうち、バーミンガムの林立する煙空や煙に、川崎あたりの様子を思い出しながらハイウェイをおり、もと炭坑のあったというストーク・オン・トレントという静かな町の由緒あるらしいホテルに着きま



▲めずらしい煙突

た。

国旗をはためかせたこのホテルの周辺の

家々は、屋根に小さくかわいらしい煙突を固めて何本ものせているのが見なれないた  
めか、私には大変珍しく、異国情緒をそそ  
られて、すぐ写真をとつて回りました。

以前石炭をたいて暖をとつていたとき、  
ひと部屋につつある暖爐につつ煙  
突がついていたとのことで、その数をかぞ  
えればその家の部屋数が分かるのだそう  
です。

多くの家は煉瓦作りでどっしりと落着いていますし、その町の中を、すその線がふくらみをもつて如何にも安定した型のミニ・ケーパーという、日本では余り見掛けない車がたくさん走っています。何といつても總てに落着きがあつて氣分が安まりました。古いものを大切に残し、それを誇りにしているイギリスらしさを感じました。

一三歳)になつたと言われました。そして

\* \* \*

学校訪問は、午前一校、午後一校というスケジュールなので、アメリカでの経験も加わって一同安定感を持つて参加することができました。訪問について一切の世話を担当しておられる方でしたら、非常に美しく理知的で、その上大変やさしい方でした。

まず話し合いの時、私共が「キンダーガーテン」ということばを使いますと「イギリスではそれは使いません。ドイツ語ですか。ナーサリー」という呼び方をしました」といわれました。そして一九七〇年の

学校制度の改革について、インファンント・スクールはファースト・スクール（五歳一九歳）に変り、ジュニア・スクールはミドル・スクール（八歳一二歳または九歳一

ナーサリーにはナーサリー・スクールと、  
ナーサリー・クラスとある、と聞かせてく  
れました。

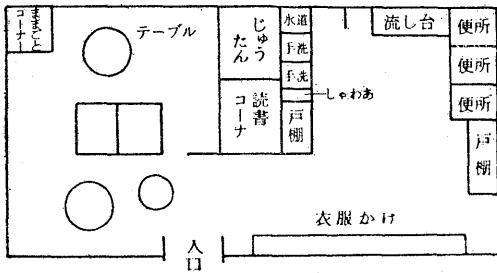
• ヘッド・ティチャーがいないので経済的  
に費用が少なくてすむ。

### ○ナーサリー・スクール

三歳から五歳児で、ヘッド・ティチャー  
がいること、その他資格を持った先生や、  
ナーサリー・ナースで構成されていて、こ  
れが現在二二校あって、子どもの数は最大  
が一五名、最小のところが三〇名とい  
うことでした。

### ○ナーサリー・クラス

ファースト・スクールに併設されてい  
て、入学の資格は全くナーサリー・スクー  
ルと同じだが、ここにはヘッド・ティチャ  
ーはない。今後はこのナーサリー・クラ  
スの増設に政府は力を入れていて。それは  
次のような理由によるということです。  
• 子どもが同じ学校に行ける。



### ▲ナーサリー・クラスの部屋

以上の二つではどういうことが行なわれ  
ているかという例を二、三あげてみます。  
上図のような三歳、四歳児の部屋で、

• 小麦粉をしめさせて作った手首大の固ま  
りを伸したり、型押しをしている。  
• 好きな絵を細いマジックで書いている。  
• のりをノート大の紙に一面につけ、かぼ  
ちやの種や木の実、種、マカロニをはり  
つけている。

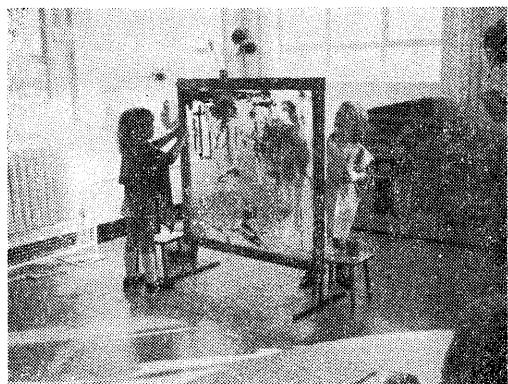
• 大版のついたてのようになつたガラスに  
ポスターカラーで絵を書いている。  
• 色のついたせっけん水をストローで吹  
き、あわが出たら用紙につけて模様をつ  
けている。

• 好きな色をスポイトに吸いあげ、大きな  
容器の中の水にたらして、その上から画  
用紙をかぶせて、画用紙につく色模様をつ

楽しむ。

- こわれた時計とかラジオなどをいじつたり、分解したりして遊ぶ。

▲ガラスのついたてで大きな絵をかく子ども



次頁の図は、あるナーサリー・クラスでの配置図ですが、四歳～五歳の一三名の部屋に担任一名と、助手が一名で、A、カードによるリーディング。

B、新聞紙をまるめて芯にして、二人組ん

でへびを作っている。

C、はさみで切ることと、ピクチュアペブルをしている。

D、絵本によるリーディング。

E、自由に絵を書く。

私が幼稚園につとめはじめた頃、お茶の水の幼稚園にも室内に砂遊びの箱がありて、雨の日はよくそれが使われ、私はいつも外へこぼれた砂をはき集めていたことを何年か振りに思い出しました。

以上をみると、日本の幼稚園と同じですが、人數が少ないので、それぞれの子どもをよくみて指導していることがよく分かります。

ましに、子どもの態度も礼儀正しく、対

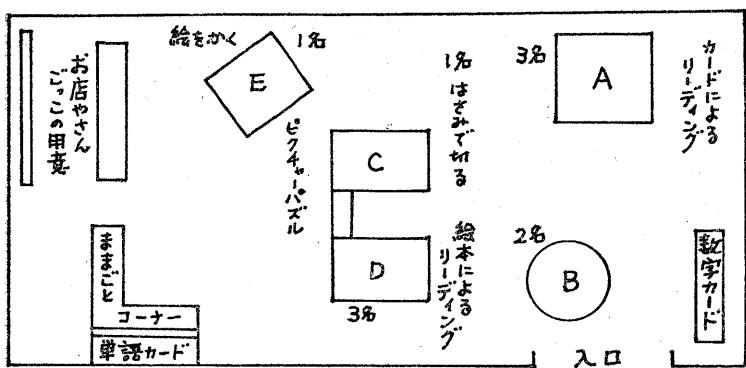
人関係の様の面もよくゆき届いた感じでし

た。

けれども、ここでも広々とした庭を使うとか、運動具を使うとかいう姿は余り見られないことはアメリカと同じで、不思議な感じがしました。子どもたちが大好きな砂遊びも、日光に当つて外でするよりも部屋の中の床に砂のコーナーがあつたり、砂の入った箱があつて、そこでやつっていました。

○デイ・ナーサリー

これは普通の教育機関には属さないで、



社会事業の一つで、社会奉仕的な性格のものです。ストーカーにはこれが七施設あります。〇歳一五歳までの子どもで、次にあげる条件に当てはまる子どもたちが入っています。

• 両親のそろっていない子

• 病気の子

• 身体的障害のある子

• 心に障害のある子

ナーサリー・スクールでは、学びとらせることを目的としていますが、デイ・ナーサリーでは、世話をすることにポイントをおいています。そして保育時間も七時四十五分か八時から一八時迄で、(七時三〇分—三時三〇分と一〇時—一八時の二班で交代する)職員は資格のある先生のほか、ナーサリー・ナースと、パートタイムの助手、給食関係者など、ここでも一二分の人数の人が当たっていました。世話をすることに

ポイントをおいているといつても乳児室を除いては、ナーサリー・スクール等と同じようなことをしていました。乳児室は〇歳一二歳までの六名がいて、ナースにだかれたり、下着をとりかえてもらつていました。驚いたのは、一歳二か月位の子が床に座り、置かれた入れ物の中から砂をつかみ出して、砂の中で遊んでいました。口に入れたり、目をこすったりするのではないかと心配になりましたが、先生方は余り気にならないらしく、長いことやらせていました。でも大人がそばにいくと首をあげてじっと見つめたり、手を出して抱いてほしいゼスチャアをしました。通訳担当の高校の男の先生が一寸手を出すと、抱いてほしかつたらしく、失礼ながら余り赤ちゃんを抱きなれない感じの先生から離れなくなってしまったことなども、朝早くから親の所を離れていることを考え合わせて、ふびん

に感じました。

けれども全体的に子どもたちの顔は明るくて、活動を楽しんでいるように思いました。この点は、私がぼく然と抱いていたアメリカとイギリスとは少し違った感じで逆でした。

参観はさておき、印象的だったことを少しあげてみます。

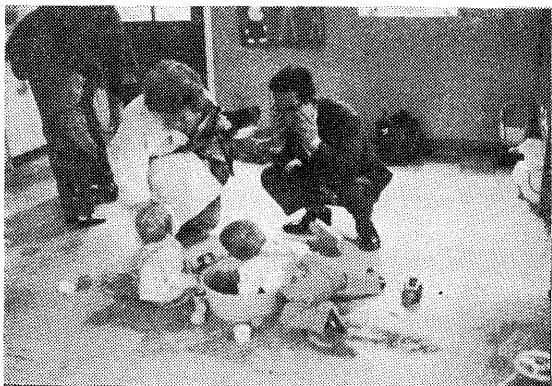
● 第二日目、私共の班を迎えてくれた

バスはなんと、みんなが乗りたいと思つていった赤い二階バスでした。みな喚声をあげてのりこみ、一行一一名はみな二階へ行き、下は運転する人だけというツアーレになりました。

● あるファースト・スクール参観のとき、女の校長先生が自ら音楽を通して子どもたちの心情を育てていることが特徴といふことで、大きい人たちの美しい合唱、合奏で迎えてくれました。十月半ばとい

つてもまだ寒い気候です。でも校長先生は半袖のスタイルで、首には教育のためにつくした人のもらう勲章をかけて張り切つていらっしゃいました。私共が「それを見せて下さい」と頼んだところが、一たん手をかけてはずしそうになりましたが、すぐやめて「これをとるときれいにした髪が乱れますから……」のこととで身からお離しになりませんでした。

● イギリスでも毎日案内して下さったのは、ミス・スタブスという美しい方でした。毎日我々のふところ工合を考慮に入れてのことか、教育委員会などのあるユニティ・ハウスというところの食堂で昼食がとれるように計らって下さいました。その庁舎に働いている人たちにまじり、一列に並んでセルフサービスで自分の好きなものを注文してお盆にのせてゆきます。流れゆくので、取りたいものがとれなかつたり、フォークなど取りそ



▲ ナーサリーで乳児と遊ぶ一行

こねると、ミス・スタブスは素早く足りないものを見付けて補充してくれます

し、支払いのところでは、一人一人の財布の中をのぞき込み、その様子によつて

は、一人ずつに数えながら丁度よく硬貨をつまみ出してくれます。そこへは分かれて参観していた三班とも集まるので、

そのお世話はとてもつかれた事でしょうとあとで話し合つたほどです。

- またある学校でやはり音楽の演奏をきかせて下さったとき、背中合わせに用意されている二台のピアノで、男女二名の大人が伴奏をしていました。その男のほうの方はこの学校の用務員さんだという説明があつて驚きましたが、同時に音楽に対する幅の広さ、生活の中にとけ込んでいる音楽というのを感じました。

で、しかも美しくてやさしい上に、堂々としておられるのには感心しました。

また委員会のまとめをしている方たちや、ファースト・スクールの先生方も、就学前教育を担当している先生方に協力して教育が進められている雰囲気が感じられました。

日本でも問題となつてゐるそのへんのつながりがある程度成功しているのは、ナーサリー・クラスという併設された就学前教育を重視していることの成果ではないかしらと思います。

\* \* \*

ストーク・オン・トレントは余り大きな都會ではないし、危険なことも聞かないの

で、時間があれば歩いてみると、  
暫くしてやつと気がついて、  
「ノー、キューベンス テン」  
「？」

「ツーベンス？」  
数字は万国共通ということから、こういう錯覚も起こつて大笑いしました。

それにもしても両国とも、幼稚期の教育にたずさわっている方々は大部分が女の方たり、記念切手を売り出す日を見付けた

り、昔の様子が残つてゐる煉瓦の道、壁の場所を見付けてそこで写真をとりました。

ところが、煉瓦の凹凸は微妙な、思つてもいないような色彩が出てくることが分かつて、古きよきものを発見しました。

なれどいたとはいつても、やはりおかしいことも多くありました。

● 朝やつと開いた郵便局の窓口で切手を買うとき（九ペンスの切手を十枚下さい）というのを「キューペンス テン」と言うと係の人は分からぬ顔をして、

ス テン

数字は万国共通ということから、こういう錯覚も起こつて大笑いしました。

● ホテルでは今話題のスノードン卿と二晩

も食堂で一緒になりました。ロングドレ  
スのレディたちのダンスパーティなどあ  
つたりして、外国の上流社会の雰囲気も

のぞくことができました。静かにそして  
大体二時間位かかる食事については、そ  
の時間をもったいながる日本人的な人  
と、それを楽しむムード派とに分かれま  
した。その食事の終りには必ずケーキが  
出できます。メニューに「バナナ・ガト  
ウ」とありました。メインの食事がすん  
で、例によりケーキが出てきたのを平ら

げたのに、あるところから声があり、  
「バナナ、こねえなー」

「今日はバナナ・ガトウです」

「ああ、バナナマトウか」

こういうことなど声を出して笑ったの  
で、上流社会の人たちに、ジロリとされ  
たひとこまもありました。

ストークでの三日間の訪問は、さうと

しているけれども暖かいふれ合いの毎日  
で、忘れるとはできません。

長い道を再びバスでロンドンに戻り市内

を見学し、ウェストミンスター寺院のステ  
ンドグラスの美しさに感嘆し、有名な人の  
墓を踏みつけて歩かなければならぬこと

に耐えかねて、つま先立ちし、またいで通  
ったことは一番印象深いことでした。一本  
の木、一軒の家、どこを見ても絵になる光  
景はうらやましい、というほかありません  
。

## 幼児の教育 第七十五巻第七号

七月号 ◎ 定価二〇〇円

昭和五十一年六月二十五日印刷  
昭和五十一年七月一日発行

112 東京都文京区大塚二ノ一  
お茶の水女子大学附属幼稚園内  
発行者 津守 真

112 東京都文京区大塚二ノ一  
お茶の水女子大学附属幼稚園内  
発行所

日本幼稚園協会  
二日目、郊外にあるワインザー城へ出か  
けるときから名物の霧にお目に掛り、霧の  
ワインザー城を見学してから今迄とはがら  
つと違った苦労の旅が始まりました。

(つづく)  
108 東京都港区三田五ノ二二ノ一  
印刷所 図書印刷株式会社  
発売所 株式会社 フレーベル館

◎ 本誌御購読についての御注文は発売  
所フレーベル館にお願いいたします  
＊万一製品不良本がございましたら、おとりかえいたします。

# 昭和51年度 フレーベル館 現代幼児教育研究会開催について



フレーベル館現代幼児教育研究会は、去る昭和40年に発足以来、幼児教育に携わる全国の先生方に親しまれながら発展してまいりました。昨年度は11年目に当り、全国の諸先生方のご意見、ご要望を充分に検討させていただき、実施致しましたところ、多大なるご好評を賜り、有難くお礼申し上げます。今年度は、昨年度に引き続き、地区研究会を、全国各地において年間15ヶ所で開催する計画を立て、全国大会は休会と致します。また、内容的には、より実践的なものを主体として、実施致すことを計画致しております。

今後、実施時期に応じて、各地区毎に、担当店よりご案内状をお届け致しますので、先生方の一層のご指導、ご協力を賜りますようお願い申し上げます。

**フレーベル館現代幼児教育研究会事務局**

〒101 東京都千代田区神田小川町3の1 TEL(03)292-7781(代)

小遊びは友のドヤノンへんに取扱い。

# フレーベル館の水あそび用品



## ●魚つりセット 2,900円

魚15尾 つり竿5本 プラスチック製



## ●ジョウロ

8個1セット 3,700円

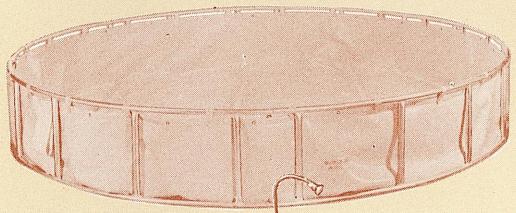
ピンク・グリーン各4個 プラスチック製



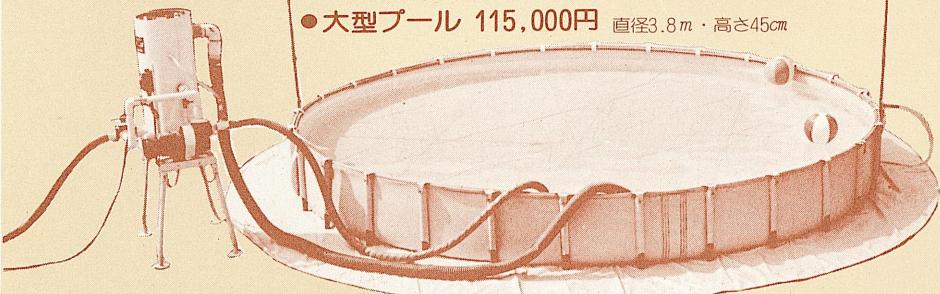
## ●キンダープール(A) 92,000円

高さ45cm・直径2.8m・排水管50cm

特殊特厚ビニロンターポリン製



## ●大型プール 115,000円 直径3.8m・高さ45cm



↑濾過装置 280,000円

↑グランドシート 34,800円

☆くわしくは、フレーベル館代理店・支社・支店・営業所または本社営業課 TEL東京(03)292-7781(代)にお問い合わせ下さい。

フレーベル館